

INFORMA

In centro
con l'ecomobile



Feste Vigiliane 2006



Dal 19 al 26 giugno le Feste Vigiliane 2006

**Tra le novità
il palio dell'oca in notturna**



Giugno: tempo di Feste Vigiliane a Trento. Una manifestazione che ha il pregio di essere sempre uguale a se stessa ma che sa anche rinnovarsi di anno in anno. E anche in questo giugno 2006 non mancano le novità. Uno degli appuntamenti attesi delle Feste Vigiliane è il Palio dell'Oca, con le zattere sulle acque del fiume Adige quest'anno verrà disputata per la prima volta in notturna. Anche un'altra novità riguarda il fiume Adige: a distanza di 70 anni dall'ultima edizione, viene proposta la "Traversata di Trento" a nuoto nell'Adige. La partenza è prevista poco a nord del ponte S. Giorgio sulla sponda destra del fiume. Da qui 52 atleti nuoteranno fino al ponte di S. Lorenzo lungo un percorso di circa un chilometro. Ultima novità nelle pagine successive trovate l'intero programma delle giornate di festa: i pittori trentini in strada in Via Cavour. Vari artisti locali esporranno le loro opere e dipingeranno dal vivo mostrando ai visitatori come può nascere un quadro.

Aspettando le Feste Vigiliane...

SABATO 17 GIUGNO
Ore 21.00 - DOSS TRENTO
CENA BENEDETTINA

Rievoca una tradizione secondo la quale i frati benedettini offrivano ai poveri una cena frugale. Biglietti disponibili dal 12 giugno, fino ad esaurimento, presso la casetta informativa di Piazza Duomo, con orario 10 - 20.

DAL 19 AL 21 GIUGNO
17.00 - 23.00 - SPAZI ESPOSITIVI,
PALAZZO GEREMIA, V. BELENZANI, 20
**CON L'UNIONE CIECHI AL BAR AL BUIO,
E SAI COSA BEVI**

L'emozione di trovarsi in una stanza completamente al buio per scoprire le potenzialità dei nostri sensi, quando la vista non ci può aiutare. Baristi non vedenti accompagnano il visitatore, aiutandolo a sentirsi a proprio agio anche in una situazione insolita, come quella di trovarsi al buio. Ferdinando Ceccato - Presidente dell'Unione Ciechi di Trento - invita a condividere, per una sera, una diversa condizione di vita: "E' un'iniziativa che riprende la mostra Dialogo al buio e numerose cene al buio che abbiamo organizzato. La filosofia è la stessa ma questo bar in più ha maggiore flessibilità perché ognuno può - proprio come in un bar qualsiasi - ordinare ciò che vuole e fermarsi quanto tempo vuole".
A cura dell'Unione Ciechi

FESTE VIGILIANE

Informazioni: tel. 0461 - 917111 - www.festevigiliane.it

TRENTO INFORMA
Periodico bimestrale
del Comune di Trento
Anno VII - N32
giugno/luglio 2006
50.000 copie
Diffusione gratuita
Chiuso in redazione
il 22 maggio 2006

Direttore
Alberto Pacher

Direttore responsabile
Lorenzo Andreatta

In redazione:
Paolo Avancini
Federica Bellicanta
Luca Nave
Massimiliano Scapin

Ha collaborato:
Paolo Domenico Malvinni

Progetto grafico:
Headline

Comune di Trento (38100)
via Belenzani, 20
Tel. 0461 884189
0461 884214
0461 884234
Fax 0461 239833
trento_informa@comune.trento.it

Registrazione Tribunale di Trento
n. 1047 dd. 16.2.2000
Stampa: Tipografia Editrice TEMI s.r.l.
via Maccani 108/12, Trento

Feste Vigiliane 2006	02
Con wilmafree internet gratis e senza fili	07
Una canzone, una città	08
Dell'amore omettendo a	10
Un amore formato sms a Radio Dolomiti	12
Streghe e diavoli nella Trento dei "Filò di contrada"	12
A Trento il primo Festival dell'economia	13
In ZTL con l'ecomobile	14
Intervista a Sergio Bertani	15
Un'indagine per sapere dal cittadino come funzionano i servizi comunali	16
TUTTOPACE	17
Mercato contadino	21
Consulte circoscrizionali dei bambini, Trento e Unicef primi in Italia	21
I primi mesi di attività del Consiglio comunale	22
... ed il bilancio delle Commissioni consiglieri	23
Tutti in piscina	24
Muri imbrattati, multe salate per i graffitari	24
Rotatorie: più sicurezza ma attenzione alla precedenza	25
"Parti con noi", viaggio (gratis) in Sicilia per i giovani	25
Statale della Fricca, tre mesi di lavori per allargare il ponte	26
Edilizia abitativa agevolata, per chiedere i contributi c'è tempo fino al 30 giugno	28
Niente ICI per chi affitta a canone concordato	28
ICI2/ Zero sanzioni e interessi per aggiornamenti catastali entro il 30 settembre	29
Rating "AA+" per il Comune di Trento	29
Bambini a tavola, consigli per un'alimentazione equilibrata	30
La scuola di Martignano si allarga e produce energia	31
Estateci	31
L'estate a Trento e sul Monte Bondone	32
Il "giro" sul Monte Bondone, 50 anni dopo Gaul	33
Architetture senza architetti	33
Trento Estate	34
Fra cielo e terra	35

5 per mille

DICHIARAZIONI DEI REDDITI 2005

Da quest'anno, per la dichiarazione dei redditi 2005, puoi destinare il 5 per mille dell'Irpef al tuo Comune. Senza sborsare un centesimo in più, aiuterai la città di Trento a potenziare le iniziative sociali a favore dei bambini, dei giovani, delle famiglie, delle persone in difficoltà.

FIRMA NELL'APPOSITO RIQUADRO DI CUD, MODELLO 730 O UNICO. SE NON FIRMI NON RISPARMI NULLA, SE FIRMI PER IL TUO COMUNE QUESTI FONDI RIMARRANNO A DISPOSIZIONE DELLA TUA COMUNITA'.

**scegli di aiutare
la tua città.**

Il 5 per mille non esclude l'8 per mille allo Stato o alle confessioni religiose: è semplicemente una possibilità in più. Per informazioni chiama il numero verde **800017615** o vai al sito **www.comune.trento.it**



Il programma

LUNEDÌ 19 GIUGNO

Ore 21.00 - PIAZZA DUOMO
PROLOGO ALLE FESTE VIGILIANE
"Onde e frequenze"

Un viaggio attraverso gli ultimi 40 anni di musica, moda, cronaca e costume con canzoni dal vivo, balletti, videoclip e brani di letteratura.

MARTEDÌ 20 GIUGNO

Ore 17.45 - PALAZZO GEREMIA
PREMIO S. VIGILIO D'ORO
PER LO SPORT

Consegna di un riconoscimento agli atleti che, nell'anno precedente, si sono distinti a livello internazionale portando nel mondo Trento come città dello sport. Intrattenimento musicale a cura del Coro delle Piccole Colonne, diretto dalla Maestra Adalberto Brunelli.

Ore 19.35 - PALAZZO GEREMIA

Dal poggiolo di Palazzo Geremia il Sindaco di Trento, Alberto Pacher, issa la bandiera delle Feste Vigiliane dando così ufficialmente inizio alla manifestazione.

Al termine una merenda rustica con polenta di patate cocia e vino con il Coro delle Piccole Colonne e la banda di Gardolo.

Ore 20.45 - PIAZZA DUOMO
PRESENTAZIONE DELLA MADRINA DELLE FESTE VIGILIANE 2006

Eletta tramite votazione popolare dai lettori del quotidiano "Corriere del Trentino".

Ore 21.00 - PIAZZA DUOMO
"Le Morbinose"

Spettacolo teatrale di C. Goldoni in dialetto veneto.

MERCOLEDÌ 21 GIUGNO

Ore 20.30 - CASTELLO DEL BUONCONSIGLIO
CORTEO STORICO IN COSTUME

Dal Castello del Buonconsiglio parte il Corteo che ripercorre il tracciato classico dei cortei rinascimentali (via Suffragio, via Mancì, via Roma, via Belenzani) fino ad arrivare in Piazza Duomo.

Con oltre 400 personaggi in costume, quest'anno è ispirato alla figura del Romanino, importante pittore nel '500.

Ore 21.00 - PIAZZA DUOMO
SPETTACOLO DEL CORTEO STORICO

Lo spettacolo si ispira alla descrizione dei momenti di festa della Trento rinascimentale e prevede la partecipazione dei tamburi e dei fuochi della Corte dei Miracoli. Chiudono la serata le splendide evoluzioni aeree de "Le Baccanti".

Ore 21.00 - TEATRO SOCIALE
CONCERTO DEL PIANISTA UCRAINO
ALEXANDER ROMANOVSKY

Serata a favore dell'Associazione Trentina Sclerosi Multipla Centro "Franca Martini". Ingresso gratuito fino ad esaurimento posti.

GIOVEDÌ 22 GIUGNO

Ore 21.00 - PIAZZA DUOMO
STELLE E MUSICA IN PIAZZA DUOMO

Serata con il corpo di ballo Club Des Etoiles e la musica della New Project Swing Orchestra.

VENERDÌ 23 GIUGNO

Ore 11.00 - SALA THUN
VIA BELENZANI, 3

Inaugurazione della Mostra fotografica della città Di Praga Il Sindaco di Praga e il Sindaco di Trento aprono ufficialmente la mostra delle fotografie più belle di Praga. L'esposizione rimane aperta fino al 14 luglio.

Ore 20.30 - PZZA C. BATTISTI
SFILATA DEGLI ZATTERIERI

Sfilata degli Zatterieri che, attraverso Via Mancì, Via Roma e Via Belenzani arriva in Piazza Duomo.

Ore 21.00 ca. - PIAZZA DUOMO
GIURAMENTO DEGLI ZATTERIERI DEL PALIO DELL'OCA

Presenta il comico Mario Cagol, "SuperMario"

Ore 21.30 ca. - PIAZZA DUOMO
TRIBUNALE DE PENITENZA

In piazza Duomo si tiene il "Tribunale de Penitenza" presieduto dal Giudice Unico e Supremo, Lucio Gardin. Pubblica accusa e difesa si sfidano in un duello verbale dai toni farseschi sui misfatti compiuti nell'anno in corso da parte dei personaggi (politici e non) della vita pubblica trentina.



DAL 20 AL 26 GIUGNO
19.00 - 23.30 PIAZZA D'AROGNO
PIAZZETTA DEL GUSTO
 Degustazione di piatti tipici trentini
MERCATO DEL CONTADINO
 Per acquistare frutta e ortaggi
 venduti direttamente dai produttori
 agricoli locali.

All'interno dello spettacolo lettura delle candidature alla "Tonca" proposte dai lettori del quotidiano "L'Adige" nell'ambito del referendum popolare. In caso di pioggia lo spettacolo si terrà presso il teatro del Collegio Arcivescovile in Via Endrici, 23. Spettacolo teatrale di e con Lucio Gardin.

SABATO 24 GIUGNO

Ore 17.00
PIAZZALE SANSEVERINO
COSTRUZIONE DELLE ZATTERE DEL
PALIO DELL'OCA

Ore 19.35 - **PORTA S. CROCE**
VIA GARIBALDI
 Inaugurazione del Borgo e dell'Antica Fiera di S. Vigilio. Il soprano Antonella Tonini e l'arpista Maddalena Malisardi allietano i presenti con alcuni brani rinascimentali; il coro "Croz da la Stria" di Spiazzo Rendena propone alcuni canti di montagna prima dei discorsi delle autorità e successivamente si sposta a cantare in altre zone del borgo. >>

Dal 24 al 26 giugno
 Ore 17.00 - 20.00 **PIAZZA D'AROGNO**
RE ARTÙ E I SUOI PRODI GUERRIERI
 Spazio di animazione per bambini dai 4 ai 12 anni: vestiti con abiti appositamente ideati per loro, vengono guidati da esperti animatori in una magica avventura in costume ricca di imprevisti e colpi di scena.



INTERVISTA DOPPIA

MICHELA POSTAL

Età: 43 anni

Professione: infermiera

Residenza: Margone di Vezzano

Hobby: istruttrice di nuoto, disegnare

LUIGI DEMOZZI

Età: 71 anni

Professione: Vigile urbano in pensione

Residenza: Trento, via Veneto

Hobby: giocare a carte

PERCHÉ LE PIACE PARTECIPARE ALLE FESTE VIGILIANE?

Io, da brava nuotatrice, sono interessata soprattutto alla zatterada. L'anno scorso, con un'amica, l'idea: Perché non fare la prima zattera tutta femminile? Detto fatto. Siamo arrivate ultime ma facendo tutte le prove e guadagnandoci la stima dei colleghi zatterieri. Quest'anno ci riproviamo.

Abbiamo iniziato tanti anni fa, era il '69, organizzando i campionati italiani di polizia. Poi molte altre manifestazioni. Siamo un gruppo affiatato che lavora con impegno ma che si sa anche divertire.

DA QUANTI ANNI LO FA?

Dall'anno scorso, prima le vivevo da spettatrice.

Organizziamo le Vigiliane dal '99 ma ogni anno è diverso.

QUANTO IMPEGNO LE RICHIEDE?

Non è un grande impegno. La zattera il giorno prima, poi la gara. Non si può fare allenamento. Ma siamo un gruppo molto unito.

Io sono coordinatore generale dei servizi per cui sovrintendo ai responsabili dei vari settori in cui è suddivisa l'organizzazione. Diciamo una novantina di giornate ripartite nel corso dell'anno.

PERCHÉ, SECONDO LEI, VALE LA PENA DI VENIRE A VEDERE LE FESTE VIGILIANE?

Perché c'è di tutto. Le prove sul fiume per chi ama lo sport, le attività storico-culturali, i giochi per bambini. Si accontentano tutti i gusti.

Secondo me non c'è bisogno di promuoverle. Basta pensare alle tribune di piazza Duomo, abbiamo dovuto organizzare un servizio d'ordine tanta è la gente che vuole assistere agli spettacoli. Ce n'è per tutti i gusti.

COSA SUGGERIREBBE PER RENDERLE ANCORA PIÙ BELLE?

Sarebbe bello avere un altro equipaggio femminile per avere un confronto agonistico tra pari livello.

Idee ce ne sono tantissime ma in questi anni abbiamo imparato che per concretizzarle servono i soldi e gli spazi.

FESTE VIGILIANE

IL BORGO SARÀ COSÌ ANIMATO:

Da sabato 24 a lunedì 26 giugno
ore 19.00 - 23.00

FIERA DI S. VIGILIO PIAZZA DUOMO VIA GARIBALDI

Prodotti artigianali sono esposti nelle vie del centro storico per far rivivere l'atmosfera di un tempo, quando centinaia di mercanti provenienti da tutte le valli del Trentino scendevano a Trento per vendere i loro manufatti.

VIA DELLE ARTI E MESTIERI DELL'ARTIGIANATO TRENTINO VIA BELENZANI

Gli artigiani trentini si cimentano con gli antichi mestieri quali la lavorazione del ferro, della ceramica, del legno, del cuoio, della pelle... mostrando come venivano realizzati i prodotti della vita quotidiana quando, i beni di uso comune, dovevano essere realizzati completamente a mano.

PITTORI TRENTINI IN STRADA VIA CAVOUR

Gli artisti locali espongono le loro opere e dipingono dal vivo mostrando ai visitatori come può nascere un quadro.

LA PIAZZA DELLE CITTÀ GEMELLATE PIAZZA PASI

Berlino, Praga, San Sebastian e Kempten promuovono le loro realtà turistiche e culturali. Un gruppo folk di Berlino Charlottenburg anima la piazza con i suoi balli tipici.

COMMEDIA ROCCIOSA VIA GARIBALDI

Un teatro di strada propone esperimenti scientifici per conoscere alcune caratteristiche delle rocce e scoprire curiosità sulla formazione delle catene montuose.

SPETTACOLO SCIENTIFICO VIA GARIBALDI

Curiosi personaggi presentano uno spettacolo interattivo per scoprire alcuni principi della fisica e della matematica in modo divertente.

CONTA CHE TI PASSA MUSEO TRIDENTINO DI SCIENZE NATURALI VIA CALEPINA, 14

Una visita guidata notturna e teatralizzata per vivere in maniera originale la mostra Matetrentino.

COMUNE DI TRENTO - ANNO VII - N32 - GIUGNO/LUGLIO 2006



Ore 21.00- 24.00 **PZZA C. BATTISTI
SPAZIO AI GIOVANI**
Serata di Radio VivaFm con i DJ **Manuel Bossini e Lou Albert.**

Ore 20.30 **PIAZZA C. BATTISTI**
Sfilata dei gruppi folk del Trentino
Sfilata dell'Associazione Gruppi Folkloristici del Trentino per le vie del centro fino ad arrivare in Piazza Duomo dove si esibiscono.

Ore 21.00 ca. **PIAZZA DUOMO**
Festival dei Gruppi Folk del Trentino
L'annuale raduno si tiene di volta in volta in una località diversa della nostra provincia. Quest'anno una dozzina di gruppi si esibisce nel capoluogo trentino.

DOMENICA 25 GIUGNO

Ore 19.00 **VIA LUNG'ADIGE LEOPARDI**
Mercatino dei Gaudenti

Ore 19.00 ca. **FIUME ADIGE
PONTE S. LORENZO**
Dimostrazioni delle procedure di salvataggio in acqua
Il Nucleo Cinofilo Salvataggio in Acqua - un'associazione di volontariato che offre assistenza ai bagnanti - in occasione della "Traversata di Trento" e del Palio, garantisce l'assistenza a nuotatori e zatterieri.

Ore 19.30 **FIUME ADIGE**
Prologo al palio dell'oca
Traversata di Trento a nuoto nell'Adige
A distanza di 70 anni dall'ultima edizione, viene proposta la "Traversata di Trento" a nuoto nell'Adige: da poco a nord del ponte S. Giorgio alla sponda destra del fiume, i 52 atleti nuotano fino al ponte di S. Lorenzo lungo un percorso di circa un chilometro.

Ore 20.00 **FIUME ADIGE
PALIO DELL'OCA "CITTÀ DI
TRENTO" E "INTERNAZIONALE"**
Partenza della prima zattera.

Ore 21.00 - 23.00 **PIAZZA C. BATTISTI
SPAZIO AI GIOVANI**
Esibizione di un gruppo musicale emergente. Conduzione ed intrattenimento a cura di Mario Cagol, "SuperMario"

Ore 21.00 **PIAZZA DUOMO**
Ballo in Piazza accompagnato dal Corpo Musicale "Città di Trento"
Diretto dal Maestro Lele Lauter

Ore 22.00 ca. **PONTE S. LORENZO
LA TONCA**
Esecuzione della pena della Tonca (immersione nelle acque del fiume Adige) degli imputati risultati colpevoli in seguito al Processo tenutosi in Piazza Duomo. A cura di Lucio Gardin

Ore 22.30 ca. **ROTATORIA
DI S. LORENZO**
Premiazione dei vincitori del Palio dell'Oca e dei partecipanti alla Traversata di Trento a nuoto

LUNEDÌ 26 GIUGNO

Ore 9.00 - 15.00 **PIAZZA DUOMO**
Casetta informativa
annullo postale

Ore 09.30 **CHIESA DI S. MARIA
MAGGIORE**
Partenza della processione di S. Vigilio

Ore 10.00 **CATTEDRALE
DI S. VIGILIO**
PONTIFICALE SOLENNE
Presiede il Cardinale Christoph Schönborn, O.P., (Arcivescovo di Vienna) con l'Arcivescovo di Trento, Mons. Luigi Bressan.

Ore 11.30 ca. **PIAZZA DUOMO**
**DISTRIBUZIONE DEL PAN E VIN DI S.
VIGILIO**

Ore 19.30 c.a. **PIAZZA DUOMO**
**INTRATTENIMENTO IN ATTESA DELLA
MASCHERADA DEI CIUSI E DEI GOBJ**



Ore 20.30 PIAZZA C. BATTISTI
CORTEO DEI CIUSI E DEI GOBJ
Attraverso le vie del centro il corteo arriva in Piazza Duomo.

Ore 21.15 PIAZZA DUOMO
MASCHERADA DEI CIUSI E DEI GOBJ
Rievocazione di un'antica contesa fra gli abitanti di Feltre e di Trento per la conquista della polenta.

Ore 23.00 MASO MIRABEL
(Ex cava Italcementi)
FUOCHI ARTIFICIALI DI SAN VIGILIO
La Città del Concilio si illumina con lo spettacolo più bello e coinvolgente.

Ore 23.45 ca. PALAZZO GEREMIA
CHIUSURA DELLE FESTE VIGILIANE
Dal poggiolo di Palazzo Geremia il Comitato Organizzatore ammaina la bandiera delle Feste Vigiliane chiudendo ufficialmente la manifestazione.



INFO:

**Cassette Informative:
Piazza Duomo e Piazza Fiera**

> Dal 10 al 18 giugno 2006:
ore 10.00 - 20.00

> Dal 19 al 26 giugno 2006:
ore 10.00 - 22.00

**Servizi Organizzativi ed
Immagine Città di Trento**

Tel. 0461-917111

Fax 0461-917116

trento.immagine@tin.it



Con **wilmafree**
internet gratis e senza fili

Dall'inizio di maggio a Trento è attivo wilmafree, il servizio che consente di navigare in Internet gratuitamente e senza fili da piazza Venezia a viale Verona. Richiesto dal Consiglio comunale, sollecitato dai cittadini, wilmafree allinea Trento alle maggiori città europee e dà ai cittadini, ai turisti, ai docenti e agli studenti la possibilità di sperimentare una tecnologia che permette l'accesso veloce alla Rete senza la necessità di un collegamento fisso.

Nata nel 2005 come iniziativa sperimentale pubblica finanziata dal Fondo Progetti della Provincia, wilmafree è stata realizzata grazie alla collaborazione di Itc-Irst, Università degli Studi di Trento, Comune di Trento e Alpikom, operatore di telecomunicazioni trentino che cura la gestione dell'infrastruttura. Il laboratorio a cielo aperto ora però va oltre la fase sperimentale per diventare un servizio permanente, che - nel corso del 2007 - potrebbe anche allargarsi ad altre aree del centro. Rispetto all'anno scorso cambia però un aspetto fondamentale: il decreto antiterrorismo del ministro dell'Interno Pisanu ha infatti imposto ai gestori della rete wi-fi di certificare tutti gli accessi. D'ora in poi, per poter accedere alla rete di wilmafree sarà dunque necessario registrarsi o presso l'Alpikom Point in via Oss Mazzurana 68 (lunedì dalle 16 alle 19, da martedì a sabato dalle 10 alle 13 e dalle 15 alle 19) o all'Urp del Comune in via Mancini 2 (dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 18 e il sabato dalle 9 alle 12). Presentato un documento d'identità e sottoscritto il modulo di richiesta, sarà consegnato al "navigatore" il nome dell'utente e la password di accesso alla Rete.

Tutte le informazioni sul servizio sono disponibili sul sito Internet del Comune di Trento (www.comune.trento.it) e di Alpikom (www.alpikom.it). L'assistenza tecnica è garantita da Alpikom attraverso il numero verde 800 969868 (dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 18) o via mail scrivendo a helpdesk@alpikom.it.



COLLABORANO:
CENTRO SERVIZI CULTURALI SANTA CHIARA,
RADIO DOLOMITI,
CASSA RURALE DI TRENTO
E CONSORZIO TRENTO INIZIATIVE



UNA CANZONE, UNA CITTÀ

Trento canta *L'amore fa* di Ivano Fossati

Una canzone, una città: la canzone è *L'amore fa* di Ivano Fossati, la città è Trento. Proprio Trento nei prossimi mesi farà dei versi in musica del cantautore ligure la propria colonna sonora. Così come Chicago è impegnata da anni in un progetto di lettura collettiva (un romanzo all'anno, l'ultimo è *Orgoglio e pregiudizio* di Jane Austen), così come Mantova ha coinvolto i cittadini nell'avventura salgariana di Jolanda, la figlia del corsaro nero, così farà Trento con *L'amore fa*: per tutta l'estate il brano sarà la canzone della città, il motore di una serie di eventi ispirati alla canzone e al suo tema, quello dell'amore.

La filosofia di fondo è la stessa di Chicago, la stessa di Mantova: la città è una comunità allargata e frastagliata, che si costruisce con la condivisione: di spazi e luoghi, ma soprattutto di culture, saperi e anche emozioni. Quelle che può suscitare un romanzo o una canzone, quelle che hanno il potere di far sentire i cittadini tutti i

cittadini partecipi di uno stesso mondo, portatori di identità affini.

E' una scommessa per certi versi rischiosa, perché *L'amore fa* è un brano contemporaneo, che può piacere o non piacere, che non è protetto dalla distanza, dalla persistenza nel tempo che appartiene alle canzoni del passato entrate ormai nella categoria del "classico". *L'amore fa* è una canzone di oggi che parla dell'oggi, che interpreta il mondo partendo da un tema intimo com'è quello dei sentimenti.

E' un'esortazione all'amore, non solo a quello romantico, ma all'amore come legame universale che "accarezza i figli", "parla con i vecchi", "fa guerra agli idioti, agli arroganti pericolosi", "fa grandi le occasioni di credere e di imparare", "fa bene alla gente, comprendere il perdono". Come si vede, il messaggio è complesso, raccogliarlo e amplificarlo è in fondo anche un atto di coraggio, un modo come scriveva Italo Calvino in "Le città invisibili" di "cercare e

saper riconoscere chi e che cosa, in mezzo all'inferno, non è inferno, e farlo durare, e dargli spazio".

Il brano di Ivano Fossati *L'amore fa* diventerà per qualche mese la canzone di Trento. Il suo testo sarà distribuito a tutti i negozi della città, il suo tema quello dell'amore inteso in senso globale e generale ispirerà una serie di eventi organizzati in collaborazione con Biblioteca civica e Servizio Politiche giovanili, che coinvolgeranno anche radio, volontariato, circoli anziani, commercianti. Il programma sarà aperto e partecipato, nel senso che dalle emozioni e dalle suggestioni nate dall'ascolto e dalla lettura del testo della canzone possono nascere iniziative di ogni tipo. Il calendario degli appuntamenti sarà presentato progressivamente, via via che le idee prenderanno una forma definitiva.

Una canzone, una città si concluderà il 6 settembre con il concerto di Ivano Fossati in piazza Duomo.

**“IL BRANO È COME UNA SCALA:
PARTO DA RIFLESSIONI SCHERZOSE
PER ARRIVARE ALLA COMPRENSIONE
E AL PERDONO”**

“E' un onore quello che la città di Trento fa a una piccola canzone. Si sta materializzando il sogno di qualunque autore, soprattutto di un autore di cose piccole come le canzoni. Che cosa di meglio si può desiderare del fatto che dalla lettura di un brano come questo nascano delle riflessioni non astratte, che toccano il quotidiano e le cose importanti della vita di ogni giorno? La prima volta che ho visto il vostro progetto sono rimasto

veramente sorpreso. Dal computer, in mezzo a decine di messaggi, è uscita una proposta di quelle che non arrivano mai. Sono rimasto colpito dal fatto che un'idea così delicata e raffinata sia venuta da un'istituzione. Così mi sono riguardato il testo, mi sono chiesto ma cos'è che ho scritto, come mai questa canzone ha ispirato un bella iniziativa come questa. L'amore fa è una canzone scritta al contrario. Parte da riflessioni piccole e scherzose (l'amore fa l'acqua buona... crescere i capelli...). E' come se avessi tentato di arrampicarmi su una scala. In verità io avevo in mente una canzone sul perdono, ma ci arrivo solo all'ultima riga. Comprensione e perdono sono termini enormi, non avrei potuto attaccare una canzone così. Ci dovevo arrivare per gradi”.

(Dall'intervento di Ivano Fossati alla conferenza stampa di presentazione di Una canzone, una città, sabato 6 maggio)

L'AMORE FA
(quattordici volte amore)

L'amore fa l'acqua buona

*Fa passare la malinconia
Crescere i capelli l'amore fa
L'amore accarezza i figli
L'amore parla con i vecchi
Qualcuno vuole bene ai più lontani
Anche per telefono*

*L'amore fa guerra agli idioti
Agli arroganti pericolosi
Fa bellissima la stanchezza
Avvicina la fortuna (quando può)
Fa buona la cucina
L'amore è una puttana
Che onora la bellezza
Di un bacio per regalo*

*Cose che fanno ridere l'amore fa
Cose che fanno piangere*

*L'amore fa belli gli uomini
Sagge le donne l'amore fa
Cantare le allodole
Dolce la pioggia d'autunno
E vi dico che fa viaggiare, sì
Illumina le strade
Fa grandi le occasioni
Di credere e di imparare*

*Cose che fanno ridere l'amore fa
Cose che fanno piangere*

*Fa crescere i gerani e le rose
Aprire i balconi l'amore fa
Confondere le città
Ma riconoscere i padroni
(l'amore lo fa)
Aprire bene gli occhi
Amare più se stessi
L'amore fa bene alla gente
Comprendere il perdono
L'amore fa.*



Dell'Amore omettendo

Di questo sentimento si è detto e scritto tutto... però, sempre, non è sufficiente...

quindi si è spedito un invito, un biglietto elettronico per scrittori giocosi, chiedendo loro di redigere un breve testo, o poesie, concernenti quel certo intenso sentimento, quel sentimento forte, il più... frequente, difficile e impertinente che si conosce... Questo folle sentimento che - corrisposto o non corrisposto - rende dementi, e rende eccellenti (muove contro l'odio, coinvolge lo spirito, spinge verso il prossimo, si intride di desiderio e di eros...)... Scriverne, però escludendo un elemento dei bodoni (eccetto i nomi propri). Perché? E' il solito giochetto? Il solito esercizio di stile? No, piuttosto un esempio. Perché quel sentimento è difficile, e si potrebbe dire che il suo intervento e il suo uso nel corso dei nostri giorni è difficile. Per questo motivo deve essere pure difficoltoso scriverne. Ciò che ne esce di certo esprime meglio come le cose sono in effetti.

Pdm

Cos'è? Quel folle sentimento che

Indovinello

Rompe il senso - lento e veloce - delle ore.
Ti suggerisce il ricordo dolce del suo odore.
Sostiene gli impulsi tremuli del cuore,

li propone in fiero impeto: un ritmico errore.
Quindi evidenzi sulle gote un ciclico rossore.
Tutto prude, e cresce - insolito - un tremore.

Rendi meno negli studi ed incolpi il professore.
E il sentimento c'è, lo riconosce il buon lettore.
Gli resisti ed esso irrompe nel tuo senso del pudore.

Ti prende e senti, mistico e potente, il suo fervore
che poi scende fino nell'inferno: ed è Bollore.
Se costretto implode, o esplose, secondo il supervisore.

Ti pone in petto l'odio se per esso provi orrore,
Infine ti preme e cedi, sul terreno del terrore:
"Non intendo essere solo, non più di sette ore!"

Così si elide il povero prezzo del tuo onore.
Poi consumi, nel dondolio esperto dell'umore,
e di un imbroglio, pulce nell'orecchio, il sentore.

Lei lui, lui lui, lei lei: liti, bronci, e con livore:
"Dove metti i tuoi oggetti? Rompi sempre il bollitore!"
"Non lo vedi che sui muri devi stendere il colore?"

Sono eventi che col tempo effondono fetore,
le prime evidenze degli incontri col "dolore",
che ti rendon figlio (e genero!), di un dio minore.

"E' un esercizio di equilibri!", dice lo Psic-dottore.
Un lustro e mezzo, spesso, e poi il giudice, o il pretore.
... E poi riprende inizio il ciclo forte dell'.....

Paolo Domenico Malvinni

Pio love

Un guscio d'uovo liscio
Si muove e ci commuove
Mistero tondo intero
freme ciò che contiene
Si schiude infine in crepitio
E s'ode, melodioso: "pio-pio"

Pino Loperfido

O more

tenero miele
questo odore
di frutto e di pensiero
sostenuto su lettere in disordine
riconosco pensieri e glorie
sul giorno incompreso
frutto e polvere
frutto intinto di rovi

o more di sentiero settembrino
in prigione di verde struggente
dentro il circo di corde frementi

o more
frutto rumore succo proibito di ferie

o more
rosse preghiere conchiglie gusci
testimoni rubini

o more
il polso corrode lo spirito e l'oscuro
ricordo notturno del dopo

Paul Sark

**Sentimento ch'intruppi
lei ed io d'insieme**

Sentimento ch'intruppi lei ed io d'insieme
e toglì nivei fiocchi sulle fronde
(i figli delle foglie, lieve seme)
perché percuoti il cuore in lente onde
eppure infine mi ritrovi incline?

Gigi Zoppello

Sposi mistici: Ludwig Wittgenstein

Wittgenstein è il docente del piccolo istituto di istruzione del borgo. E molto povero, o perlomeno vive in modo molto sobrio. Risiede in un rifugio coi muri nivei, ed in esso sono disposti un letto, un minuscolo scrittoio e un solo sedile di legno, e questo è tutto quello che riempie il suo soggiorno. Il suo cibo consueto, che io ieri ho diviso con lui, consiste di michette ruvide e burro. Sembra meno vecchio di come è; però dice di vedere poco e di essere indebolito. In senso più esteso è però vigoroso. Nel momento in cui espone il suo pensiero filosofico compie gesti energici e veloci, però rende più lieve l'inquietudine con un sorriso sorprendente. Possiede iridi blu.

Donata Zoe Zerbinati

I nuovi infedeli

Non pezzi di voci
che dividono
sentimento e sentimento.
Suoni, invece,
sommessi e incerti
come segni di penne sinistre
nel grigio risveglio
ogni giorno.

Su secoli di unioni,
sugli inizi, sconfitte d'oblio,
crescono nuovi figli
certi solo del sesso
di nomi che dividono
inizio e fine, dono e compenso,
ciò che è morto e ciò che vive.

Astrid Mazzola



Un amore formato sms a Radio Dolomiti

Radio Dolomiti seguirà gli eventi legati all'iniziativa del Comune di Trento *Una canzone, una città* con un appuntamento quotidiano - dal lunedì al venerdì, alle 16.35, nell'ambito del programma condotto da Francesca Bertolotti "Non c'è due... senza te" - in cui gli ascoltatori saranno invitati a mandare, sotto forma di sms, una poesia, un pensiero su "cosa fa" l'amore. Potranno partecipare tutti (anche in altre ore del giorno) inviando al numero **348 5140444** il proprio messaggio, firmandolo con il proprio nome o lasciando un'indicazione per essere eventualmente rintracciati. I messaggi più significativi saranno letti in diretta durante l'appuntamento quotidiano che sarà un'occasione per parlare d'amore, con le parole sì, ma anche con la musica. Sarà infatti trasmesso il brano di Ivano Fossati insieme ad altri pezzi musicali che parlano di qualsiasi tipo d'amore, segnalati dagli ascoltatori stessi. I messaggi saranno inoltre pubblicati sul sito di Radio Dolomiti (www.radiodolomiti.com). Inoltre ogni settimana sarà scelto un "vincitore" che potrà assistere al concerto di Fossati che si terrà all'inizio di settembre a Trento. I tre migliori saranno premiati con un abbonamento alla stagione teatrale del centro Santa Chiara.

www.lamorefa.it

Tutte le iniziative legate a *Una canzone, una città* saranno pubblicate sul sito lamorefa.it, dove troverete anche il testo della canzone, notizie su Ivano Fossati, su L'arcangelo (l'album da cui è tratta la canzone L'amore fa) e tutti gli sms inviati a Radio Dolomiti. Eventuali proposte o suggerimenti vanno inviati a lamorefa@comune.trento.it



L'AMORE FA SÌ CHE OGNI SERA TI CORICHI NEL LETTO NON VEDENDO L'ORA DI SVEGLIARTI LA MATTINA PER PASSARE UN'ALTRA GIORNATA CON LA TUA PERSONA VICINA.

MARCO MEONI

capitano dell'Itas Diatec Trentino Volley

L'AMORE FA ACCENDERE IL GATTO, SPEGNERE LA PORTA, ACCAREZZARE LA LUCE... E TUTTO SOLO PER UN SUO BACIO...

SABRINA

L'AMORE FA... COMPRENDERE CIÒ CHE LA RAGIONE ANCORA CERCA

ANNA

L'AMORA FA... VIVERE

MARZIA

L'AMORE È UNA GOCCIA DI RUGIADA SU UN CORPO CALDO

DARIO 67

E DAL 19 GIUGNO, IL LUNEDÌ E IL MARTEDÌ DALLE 13.00 ALLE 16.00, L'AMORE FA SARÀ ANCHE IN DIRETTA DALLA PISCINA DI GARDOLO INSIEME AD ASIS E RADIO DOLOMITI.

Streghe e diavoli nella Trento dei "Filò di contrada"



Le streghe a Candriai, le fate che aiutano un ragazzo di Cognola, l'orco a Ponte Alto, Noè sul Bondone, i fantasmi a Ravina, il diavolo a Sardagna. Nel "Filò di contrada. Antiche fiabe e racconti dalle Circoscrizioni di Trento" di Mauro Neri i personaggi delle favole o della Storia visitano luoghi ben noti e vicini. L'anguana e Martin Lutero compaiono per poi subito scomparire, non senza lasciarsi dietro un alone di mistero e paura, non senza nobilitare e sottrarre al quotidiano una strada, un bosco, una piazza. I racconti di Neri, recuperati dalla tradizione orale dei filò, riportano alla luce una città che non c'è più: quella della fame, delle osterie e dei viandanti. Una città che merita di essere conosciuta e fatta conoscere soprattutto ai bambini, a cui queste fiabe sono particolarmente dedicate.

Filò di contrada. Antiche fiabe e racconti dalle Circoscrizioni di Trento, di Mauro Neri. Copertina di Adriano Fracalossi, schede di Silvia Vernaccini. AlcionEdizioni 2006.



A Trento il primo Festival dell'economia

Per quattro giorni, dall'1 al 4 giugno, la città di Trento si è trasformata in una sorta di grande palcoscenico all'aperto, un vivace laboratorio culturale: così è stato vissuto il Festival dell'Economia. La prima edizione di un evento che si candida a diventare punto di riferimento obbligato, che ha visto alternarsi decine di noti economisti internazionali e italiani, ma anche scienziati della politica, demografi, urbanisti e studiosi di varie discipline, imprenditori, manager, sindacalisti, registi di cinema e teatro.

Per la prima volta in Italia il pubblico - la popolazione di Trento e i "turisti culturali" che sono affluiti in città - ha potuto ascoltare e confrontarsi con i massimi esperti mondiali su un tema quanto mai d'attualità: "Ricchezza e povertà". Un tema che ha trovato molte declinazioni. Lo scoiattolino nero su fondo arancio, il logo del Festival, è ormai entrato a far parte delle immagini di questa città.

Il Festival dell'Economia, una

scommessa grande: trasformare un argomento spesso ritenuto ostico qual è l'economia, la "scienza grigia", in un'occasione di confronto capace di far capire che proprio l'economia è dentro la vita di ciascuno di noi, tutti i giorni, anche nei modi più impensati.

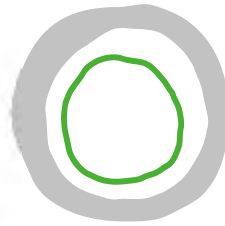
Promosso dal Comune, dalla Provincia autonoma di Trento e dall'Università di Trento, organizzato dal Sole - 24 Ore e dagli Editori Laterza (main sponsor Banca Intesa e Assicurazioni Generali), il Festival ha avuto come coordinatore scientifico Tito Boeri, docente di Economia del lavoro alla Bocconi, collaboratore de La Stampa e del Sole - 24 Ore, uno dei fondatori e animatori del sito lavoce.info che si è affermato come uno dei luoghi virtuali più autorevoli del dibattito economico italiano.

Per Trento il Festival dell'Economia ha costituito uno sbocco quasi naturale della città che ha scelto la conoscenza per caratterizzarsi e per svilupparsi. L'economia non è una scien-

za astratta, ma è un metodo per risolvere i problemi della vita quotidiana. E il Festival è servito proprio a far capire questo messaggio alle persone.

In un calendario denso di eventi dalla mattina a tarda sera, l'economia è stata indagata in tutti i suoi aspetti; sono stati presentati punti di vista diversi, in alcuni casi opposti. Momenti di intrattenimento e un calendario serale ricco di appuntamenti hanno completato il programma con l'accesso gratuito agli incontri, spettacoli e ogni altro evento.

Dunque, Trento capitale dell'economia raccontata, della scienza che è diventata argomento di dibattito, di comprensione e di dialogo per tutti. La città ha vissuto con grande orgoglio queste occasioni di confronto, di riflessione: i concetti sviluppati durante il Festival non mancheranno di proporre nuove opportunità di crescita.



ECOMOBILE

mobilità urbana alternativa



modello Gem
servizio trasporto persone



modello Domino
servizio trasporto merci

IN ZTL CON L'ECOMOBILE

Dieci auto elettriche a disposizione dei cittadini nel parcheggio Duomo

Con la fine di giugno nel garage del parcheggio Duomo saranno posteggiate dieci Ecomobili. Acquistate dal Comune di Trento grazie alla partnership con UnicreditBanca, le auto elettriche sono a disposizione dei cittadini, invitati a entrare nella Ztl sperimentando un sistema di mobilità leggera, non inquinante, non invadente, silenziosa e dunque adatta anche a un contesto fragile come quello urbano. Il cittadino che vorrà entrare nella zona a traffico limitato per caricare materiali pesanti o per accompagnare anziani e disabili lo potrà fare sempre (dal lunedì al sabato), anche quando sono in vigore i provvedimenti anti inquinamento, e del tutto gratuitamente: gli basterà raggiungere il parcheggio Duomo, tra via Verdi e via Sanseverino, e mettersi al volante dell'auto elettrica, che andrà riconsegnata una volta terminate le commissioni. Unica incombenza: almeno un'ora prima di ritirare l'Ecomobile bisogna fare la

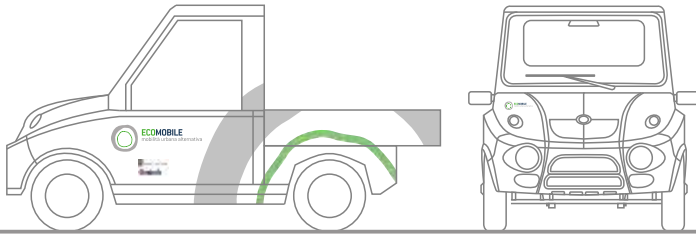
prenotazione al numero **0461 433123** di Trentino Parcheggi, che ha la gestione delle auto elettriche. Chi usufruisce del servizio la prima volta dovrà anche lasciare i propri dati e registrarsi. Successivamente, invece, basterà esibire la patente. Due sono i tipi di auto elettrica messi a disposizione dei cittadini. Un modello, prodotto della Geo Europa di Como, è costato 15.900 euro ed è dotato di quattro posti e di un piccolo portabagagli pensato per contenere le borse della spesa. Il secondo, prodotto dall'Italcar di Rivalta, è costato 14.090 euro, ha due posti e un cassone posteriore per caricare pacchi o comunque oggetti ingombranti. Le auto a quattro posti sono sei, quelle a due posti invece sono quattro. Le Ecomobili possono raggiungere una velocità massima di circa 40 chilometri all'ora e superare una pendenza del 15-20 per cento. Hanno un'autonomia di 50 (quelle a quattro posti) o 70 chilometri (quelle a due posti). Il tempo

per una ricarica completa delle batterie è di otto ore.

Attualmente la polizia municipale rilascia, ogni giorno, dai dieci ai quindici permessi per l'accesso alla zona a traffico limitato, per un numero annuo di circa 3200 permessi.

Le Ecomobili, dunque, non solo alleggeriranno il centro storico da una quota di traffico inquinante ma soprattutto veicoleranno un messaggio ben preciso: che il traffico in zona a traffico limitato va governato, che i centri storici e la salute dei cittadini vanno preservati, che la mobilità può essere anche essere leggera e sostenibile.

Il finanziamento all'acquisto delle auto elettriche ha comportato un investimento da parte di UniCredit Banca pari a 168 mila euro. Il sostegno all'ingresso "pulito" nel centro storico è stato integrato con l'acquisto di 15 mila ore di parcheggi gratuiti tramite il Consorzio Trento Iniziative, che associa i commercianti del centro.



 **UniCredit Banca**

Intervista a Sergio Bertani,
Condirettore Regione Triveneto Occidentale
di Unicredit Banca



Perché Unicredit ha deciso di impegnarsi e di finanziare questo progetto di mobilità alternativa?

Nello scorso autunno abbiamo esplicitamente avanzato richiesta ai dirigenti del Comune per destinare le somme che annualmente mettiamo a disposizione in qualità di Tesorieri dell'Ente, ad uno specifico progetto che consentisse a Unicredit Banca di offrire alla cittadinanza un servizio innovativo, unico e, soprattutto, di grande utilità.

E' evidente che quando ci è stata sottoposta l'ipotesi inizialmente definita "Unicredit Banca e Comune di Trento per una mobilità leggera", abbiamo immediatamente sposato l'iniziativa, che racchiudeva tutte le caratteristiche richieste: innovazione, esclusività, utilità per il cittadino e per gli operatori economici del centro.

Peraltro la proposta si inquadra perfettamente in alcune iniziative che abbiamo lanciato già nel 2005, ed in particolare il "pacchetto ambiente" che prevede in linea con l'accordo di programma per l'abbattimento delle pol-

veri sottili sottoscritto con la Provincia finanziamenti a tassi agevolati per il miglioramento complessivo della qualità dell'aria, sia nel comparto mobilità (acquisto veicoli ibridi/elettrici e/o sostituzione di autovetture Euro 0 e 1), che nel settore riscaldamento (sostituzione ed adeguamento impianti per imprese, privati e condomini)

Ci siamo quindi subito attivati congiuntamente per far sì che, con le risorse disponibili, si potesse massimizzare il più possibile la qualità dell'offerta. Dai tavoli congiunti di lavoro tra le varie funzioni del Comune ed Unicredit sono quindi emersi tutti quegli accorgimenti che consentiranno di offrire ai potenziali fruitori un eccellente servizio: diversificazione degli autoveicoli per fronteggiare le differenti richieste degli utilizzatori, ricerca dei mezzi con il miglior rapporto qualità/prezzo, attualizzazione dei contributi dei prossimi anni per disporre da subito di un adeguato parco mezzi, messa a punto di un "car sharing" gratuito con la collaborazione di Trentino Trasporti.

Oltre al finanziamento, la banca metterà a disposizione la sua rete di sportelli per le prenotazioni?

Crediamo che la validità dell'iniziativa vada oltre i confini del Comune di Trento e rappresenti una eccezionale opportunità anche per i residenti nella provincia: ecco perché, per agevolare i residenti anche in altri Comuni che avessero necessità di accedere al centro storico del capoluogo, abbiamo deciso di consentire la prenotazione dei mezzi in tutte le Agenzie del Trentino.

C'è poi la collaborazione con il Consorzio Trento iniziative e le ore gratuite di parcheggio...

Da tempo collaboriamo con il Consorzio Trento Iniziative, che associa gli operatori economici del centro cittadino. >>





Quest'anno, nell'ambito delle varie proposte di sponsorizzazione offerteci dal partner, abbiamo deciso di contribuire all'acquisto di 15.000 ore di parcheggio gratuito, offerte da commercianti, ristoratori ed albergatori alla loro clientela: l'accordo è successivo all'avvio del progetto Ecomobile e ci siamo quindi mossi in questa

direzione per ribadire il nostro interesse all'accesso "pulito" al centro storico, ma anche per rafforzare un percorso di sempre maggiore concentrazione sul tema dell'ambiente delle risorse disponibili (sponsorizzazioni e tassi agevolati), utilizzando anche la partnership con ACI - Trento, il cui direttore è da anni

nostro "consulente" su queste tematiche.

Tenendo ben presente che l'ambiente è la materia prima per eccellenza del Trentino: una Banca con forti radici in un territorio, non può non "difendere" il patrimonio principale dello stesso!

UN'INDAGINE PER SAPERE DAL CITTADINO COME FUNZIONANO I SERVIZI COMUNALI

Capire il grado di soddisfazione dei cittadini rispetto alla qualità dei servizi erogati dal Comune di Trento. E' questo lo scopo per il quale un campione di cittadini ha ricevuto una lettera di invito ad un incontro organizzato per illustrare i contenuti e gli obiettivi dell'indagine e per distribuire un articolato questionario volto ad indagare il grado di apprezzamento di alcuni dei servizi comunali con i quali il pubblico è a più diretto contatto. Rispetto a precedenti indagini lo sforzo è questa volta di concentrare in un unico momento la verifica su più servizi ma soprattutto di instaurare con i cittadini che aderiscono un contatto destinato poi a ripetersi a cadenza

annuale in modo da avere un riscontro nel tempo se alle iniziative per migliorare i servizi corrispondono risultati concreti e soprattutto se siano nella direzione voluta dagli utenti. Chi ha ricevuto la lettera e desidera aderire all'iniziativa, pur non partecipando agli incontri, può farlo telefonando all'Ufficio Relazioni con il Pubblico ai numeri 0461 884453 / 800 017615 (o inviare un'e-mail a qualita_totale@comune.trento.it) per ricevere il questionario e le relative istruzioni. Raccogliere i questionari entro giugno consentirà un'elaborazione dei dati durante l'estate per impostare poi in base a quanto emerso gli strumenti decisionali già nel 2007.

Se vuoi partecipare, da solo o con la tua classe, a realizzare il giornalino TUTTOPACE puoi scrivere a:
Redazione TUTTOPACE presso: Palazzo Geremia via Belenzani 20 - Trento

"Gruppo Cooperazione, Solidarietà e Pace"
Assessorato provinciale all'Istruzione e alle politiche giovanili
luisa.magrini@provincia.tn.it
tel. 0461 - 491388



TERZA GIORNATA TRENTO CITTÀ' DELLA PACE LA PACE COMINCIA DA ME

3 maggio 2006: piazza duomo, coloratissima dei nostri palloncini arcobaleno, dei nostri messaggi di pace, di tanti dadi della pace, è diventata il cuore della città! Eravamo più di mille, arrivati da tutti e 7 gli istituti comprensivi di Trento e non solo...a dire, cantare, raccontare, danzare, il nostro impegno **perché Trento sia la città della pace!**

Le scuole elementari Pigarelli, Sant'Anna, Vigo Meano hanno riempito gli autobus arrivando in 560! E poi da Romagnano, Povo, Madonna Bianca, Clarina, Martignano e San Vito, la scuola materna dei Solteri.... dalle "Crispi" e dalle "Sanzio" sono arrivati principi, principesse e danzatori di pace.... fiumi di colore dalle Schmid, dalle scuole elementari e medie Sacra

Famiglia, Salesiani e Sacro Cuore. Il sindaco ci ha detto: **Grazie perché stata facendo più bella la città, più bello il giornale del Comune con il *Giornalino tuttopace*.... siete voi la vera bandiera della pace!**

Questo numero del giornalino è pieno di nostri pensieri, disegni, foto, considerazioni, esperienze, dedicati a tutti voi, cittadini della più bella città del mondo perché il suo cuore è pieno di pace! Con il nostro invito a **vivere il dado dell'amore** (quello dell'aiuola in piazza Fiera) **che porta la pace dappertutto!**

**I BAMBINI E LE BAMBINE,
I RAGAZZI E LE RAGAZZE
DELLE SCUOLE DI TRENTO.**





La giornata della pace è la più importante di tutto l'anno, è la giornata importantissima perché si costruisce la PACE in tanti modi: danzando, cantando, pensando alla pace e VIVENDO IL DADO!!!

Sara

Il 3 maggio è stato bellissimo! Noi pensiamo che da mercoledì in poi ogni minuto di ogni giorno di tutti i giorni debba essere riempito di atti di pace.

Houssein e Valentino con tutta la II C - s.e.
"Pigarelli Gardolo"

"Quando ho visto i palloncini che volavano, mi sembrava che tutta la cattiveria del mondo andasse via e restasse solo la pace nella città.

(sc. Martignano)

"Io ho capito che se una persona non è della pace la devi convincere tu"

Mohamed

A noi sono piaciuti molto il momento del silenzio e del lancio nel cielo azzurro dei palloncini colorati. Siamo poco abituati al silenzio. Essere in tanti bambini ed insegnanti, nella splendida piazza in festa, senza parole e suoni per un minuto, ci è sembrato quasi magico.

Classe II A
"Pigarelli" Gardolo

"Mentre cantavamo Venti di pace ho pensato di tirare via tutte le cose cattive e di mettere dentro le cose belle, dopo il cuore si può chiudere e ti senti bene e riempi il cuore degli altri di gioia. Per i bambini è importante la giornata della pace perché così tutto il mondo diventa di pace."

Elena

Quando i palloncini salivano in alto e cantavamo tutti insieme "Venti di pace" io mi sono commossa perché stavo pensando al nonno che è morto, ma il mio cuore mi ha detto che non importa piangere, l'importante è vivere il dado della pace.

Carlotta





GIRA LA PACE

La pace gira nella nostra città
e porta tanta felicità.....
se ognuno nel suo cuore
tiene sempre un po' d'amore.

C'è un dado che con poco
fa diventare la vita un gioco
ti dice cosa fare
se la pace vuoi portare:

aiuta qua, aiuta là,
non c'è più la povertà.
Ascolta questo, ascolta quello
farai un mondo tutto bello!

Perdona su, perdona giù
e la guerra non c'è più!
Pronto per tutti, ecco qua
Il segreto della FELICITÀ

Scuola elementare Martignano



abbiamo imparato molte cose sulla pace nel mondo.

Veronica Chistè

È stato un momento fantastico: al via, tutti i palloncini hanno preso il volo colorando il cielo sopra il Duomo! Sarebbe bello se tutti questi palloncini, con il loro messaggio di pace, raggiungessero tutti i posti del mondo dove c'è la guerra!

Cristina Angeli

Guardando tutte quelle persone così felici nel sostenere con la propria voce lo spirito della pace, ho capito che solo uniti possiamo vincere "le guerre" che torturano il mondo.

Davide Civettini

Mi è piaciuto presentare la III giornata della pace perché così ho potuto collaborare a diffondere la pace nel mondo!

Mattia Marighetti

Che emozione: ho conosciuto il Sindaco di Trento! Salito sul palco, ha ringraziato tutti noi perché rendiamo più bello il giornale del Comune!

Emanuele Bolognani

Mi è piaciuto tanto aiutare i bambini più piccoli a salire e scendere dal palco.

Federico Lesa



PACE È....

quando finiscono le guerre,
quando svanisce la tristezza,
quando giochi con un amico.
Quando sei gentile con qualcuno
e quando...
sai superare la cattiveria

Roberta (III B Pigarelli)

La pace comincia da me

Un pomeriggio a casa volevo dipingere con i pennelli, ma la mamma non c'era e non sapevo se lei era contenta. Poi ho pensato di dipingere lo stesso.

Al ritorno la mamma ha visto la tovaglia macchiata, mi ha rimproverata, mandandomi in camera.

Io mi sono arrabbiata ma poi ho pensato al dado che mi insegna a fare la pace, così sono andata dalla mamma a chiederle scusa e lei mi ha abbracciata.

Laura

Era venuta a casa mia la Carlotta per fare i compiti e giocare. Lei però voleva subito giocare con la casetta della Barbie e che intanto io facessi i compiti, così abbiamo incominciato a litigare. Poi mi sono ricordata del dado che diceva "Amo tutti" e allora abbiamo fatto la pace. Per dirle che facevo la pace le ho fatto un disegno che lei ha appeso nella sua cameretta.

Secerija

Ero al cancelletto di partenza di una gara di sci e una bambina, mia avversaria, mi ha urlato: - Cadi! Cadi! Io sono arrivata al traguardo senza cadere e ho guardato con molta rabbia quella bambina. Lei è arrivata prima ed ha ricevuto una coppa bellissima.

Ero arrabbiata, ma sono andata a complimentarmi con lei. In quel momento lei ha capito di aver sbagliato e si è scusata.

Alessia

L'importante è che si rimanga amici. Si può fare la pace chiedendo scusa quando si litiga, restituendo le cose che si sono prese agli altri, chiedendo scusa se si è fatto del male

Damiano, "Pigarelli" Gardolo

Lunedì, a mensa, mentre stavo mangiando tranquillamente insieme ad un'amica, tre ragazzi di terza, con aria arrogante, si avvicinarono al nostro tavolo, borbottando qualcosa. All'inizio non ci feci caso; poi Benedetta mi fece notare che ci stavano prendendo in giro e questa cosa mi diede molto fastidio, tanto che mi alzai dal tavolo molto irritata.

La mia compagna, vedendomi in difficoltà, mi disse qualcosa in modo affabile, ma le risposi con un tono di voce duro e risentito. Solo più tardi mi ricordai della frase del Dado "Amare i nemici" e mi accorsi che Benedetta l'aveva vissuta due volte: con me e con i ragazzi di terza.

Giulia e Benedetta, s.m.Bronzetti

Per vivere la fraternità, l'anno scorso usavamo tirare il "Dado della Pace".

Ora che siamo in seconda media e siamo diventati più grandi, usiamo un mazzo di carte un po' speciale, perché ad ognuna di esse corrisponde una frase da mettere in pratica. E' cambiato il mezzo, ma la sostanza è la stessa: essere protagonisti e costruttori di pace e fraternità. Una volta a settimana ci raccontiamo le nostre buone azioni (non finiremmo mai di raccontarcele) ed estraiamo un'altra carta da vivere. Crediamo che con queste carte e con queste frasi ognuno di noi diventi migliore, a patto che ci si imprima gli insegnamenti nel cuore e li si mettano in pratica.

Giovanni, s.m.Bronzetti

...e c'è anche la bellissima idea del Sindaco "Trento la città dell'amore" nata dall'ascolto della canzone

di Ivano Fossati "L'amore fa"..... **PARTECIPIAMO TUTTI DURANTE L'ESTATE!!!!!!**
A settembre raccoglieremo i frutti di un'ESTATE DI PACE!!!

FELICI VACANZE

La redazione di
TUTTOPACE





MERCATO CONTADINO

Unanime apprezzamento è stato espresso per il mercato contadino che da diverse settimane anima via Petrarca. Si tratta di un'iniziativa voluta dal Comune per favorire un commercio diverso, fatto di contatti diretti tra produttore e consumatore, che "salta" le consuete filiere della distribuzione contribuendo a calmierare i prezzi, oltre ovviamente a garantire la provenienza dei prodotti. Iniziato nel marzo scorso, il mercato conta-

dino propone, sulle sue 30 bancarelle di legno progettate e realizzate dalla Comunità di San Patrignano, frutta e verdura di stagione, colta direttamente dai campi poco prima di essere venduta. Non mancano tuttavia i prodotti trasformati quali miele e marmellata e le produzioni zootecniche come insaccati e formaggi. Il piccolo mercato agricolo si svolge ogni sabato, dalle 7.30 alle 13.

CONSULTE CIRCOSCRIZIONALI DEI BAMBINI, COMUNE E UNICEF PRIMI IN ITALIA



Dotare i consigli circoscrizionali di un organismo consultivo che si occuperà di monitorare la situazione che i ragazzi vivono sul territorio, incentivare l'espressione di proposte, far conoscere le istituzioni e promuovere l'educazione civica. Sono questi gli obiettivi delle consultazioni circoscrizionali dei bambini.

Il progetto, voluto dal Comune e dal Comitato provinciale dell'Unicef, rappresenta un'anteprima nazionale: molte amministrazioni hanno infatti organizzato consigli comunali aperti ai bambini, ma Trento è il primo comune ad attivare un piano strutturato che parte dalle circoscrizioni per creare un percorso utile ai partecipanti ma anche all'amministrazione, che si potrà avvalere di idee e suggerimenti nuovi, espressi da persone che guardano la realtà con occhi diversi.

I ragazzi coinvolti hanno da 11 a 16 anni e sono in numero pari o superiore a quello dei consiglieri delle circoscrizioni (l'intento è quello di non escludere nessuna delle realtà operanti sul territorio), per un totale che supera, quindi, le 200 unità. Ogni consultazione nominerà un presidente e due addetti alla segreteria. Nella sua ultima fase, il 20 novembre, 4 rappresentanti per ciascuna consultazione parteciperanno ad un consiglio comunale durante il quale saranno presentate e discusse le relazioni finali.



I PRIMI MESI DI ATTIVITA' DEL CONSIGLIO COMUNALE

Un bilancio da maggio a dicembre 2005

Lo scorso anno il Consiglio comunale si è riunito 33 volte. Vediamo, in rapida sintesi, alcuni dei momenti più significativi che hanno caratterizzato l'attività dell'assemblea uscita dalle elezioni dell'8 maggio dell'anno scorso nei suoi primi mesi di lavoro.

Il 30 maggio la prima riunione del Consiglio neoeletto con la convalida ufficiale del Sindaco e dei 50 Consiglieri eletti nonché con le surroghe dei Consiglieri comunali nominati Assessori.

Il 14 giugno si approva il documento di indirizzi generali di governo proposto dal Sindaco e si elegge - a scrutinio segreto - il Presidente del Consiglio comunale, Alberto Pattini, il Vicepresidente, Ettore Zampiccoli, e i tre Segretari questori. Dopo aver approvato il rendiconto della gestione 2004 il Consiglio, nella seduta del **28 giugno**, elegge il collegio dei revisori dei conti che resterà in carica fino al 30 giugno 2008.

Il 29 giugno si istituiscono, nel rispetto del principio di proporzionalità fra

maggioranza e minoranza, le dieci commissioni consiliari permanenti che hanno cominciato a funzionare già all'inizio dell'estate.

Prima della pausa estiva il Consiglio, dopo aver approvato alcune intitolazioni viarie a Trento Nord e di ponti sul torrente Fersina, ha adottato in modo definitivo la Variante al PRG generale 2004 urbanistica commerciale.

Il 12 luglio è avvenuto l'incontro con l'Assessore provinciale alla cultura Margherita Cogo che ha illustrato il disegno di legge provinciale sulla disciplina delle attività culturali rispondendo alle richieste di chiarimento dei consiglieri. Dopo l'estate l'approvazione del Piano provinciale pluriennale 2004/2008 in materia di edilizia abitativa che ridefinisce il ruolo dell'ITEA e pone le basi per la revisione della legislazione in materia.

Il 27, 28 settembre e 4 ottobre le sedute monotematiche sulle politiche di gestione sostenibile dei rifiuti urbani. Dopo l'approvazione dell'asestamento generale di bilancio, il **9 novembre** è stato

adottato il piano attuativo a fini speciali zona C3 in via Cappuccini che è tornato in Consiglio recentemente per l'approvazione definitiva.

Il 29 novembre il Consiglio vede l'approvazione della seconda Variante pattizia 2005 nell'ambito del Patto territoriale del Monte Bondone insieme con l'accordo di programma fra i vari Comuni per l'istituzione del parco naturale del Monte Bondone e l'attivazione dello skibus di collegamento fra la città di Trento e le località del monte stesso.

Il 6 dicembre passa il piano attuativo a fini generali zona C4 in via Vittorio Veneto, area "Ex caserme Duca D'Aosta", mentre il **7 dicembre** si determinano le aliquote ICI per il 2006.

L'anno 2005 si conclude con l'approvazione del bilancio 2006 e triennale 2006/2008, avvenuta il **28 dicembre**, insieme con undici ordini del giorno collegati che impegnano la Giunta su varie tematiche fra le quali la realizzazione di opere pubbliche, la promozione di conferenze intercomunali, tariffa rifiuti, zone parcheggio e targhe alterne.

... ED IL BILANCIO DELLE COMMISSIONI CONSILIARI

Ecco, sempre in estrema sintesi, il bilancio da maggio a dicembre 2005 delle dieci commissioni consiliari.

Commissione per l'università e la ricerca

Si è riunita cinque volte. Sono state programmate una serie di audizioni inerenti all'attività ed alle prospettive della realtà universitaria e di ricerca presenti sul territorio comunale, senza trascurare i correlati aspetti di natura urbanistica.

Commissione per lo Statuto

Si è riunita quindici volte. La commissione ha affrontato i nuovi complicati assetti statali e delle autonomie locali a seguito della riforma costituzionale e delle autonomie locali. Tra i temi più rilevanti quello dell'autonomia funzionale del Consiglio comunale discutendo anche dei controlli interni e dell'approvazione dei progetti preliminari da parte del Consiglio stesso.

Commissione per le politiche dell'ambiente, vivibilità urbana e mobilità

Si è riunita quindici volte. Ha lavorato sui due problemi più urgenti: l'inquinamento dell'aria e i rifiuti urbani. Ha elaborato, tra le altre cose, un documento per la riduzione delle pm10, uno sul parco naturale del Monte Bondone ed uno sul trasporto pubblico per Vigolo Baselga, Candriai e Cadine.

Commissione per l'urbanistica, opere pubbliche e viabilità

Si è riunita ventisei volte. E' la

commissione che è stata convocata più volte avendo da esaminare le numerose osservazioni proposte alla adottata variante generale del piano regolatore. Alla fine dell'anno scorso la situazione vedeva 316 osservazioni decise in via definitiva, 39 sospese, 621 quelle da esaminare.

Commissione per le pari opportunità, sport, giovani e solidarietà internazionale

Si è riunita sei volte. Dopo alcune sedute per "recuperare" il percorso fatto precedentemente (i tempi della città, la Banca del tempo, tempo e mobilità, mobilità e disabilità, diversità di genere e giovani) in due incontri con l'Assessore Pegoretti si sono acquisite informazioni sulle Politiche giovanili e lo sport con particolare attenzione all'attività ASIS.

Commissione per la vigilanza sulla gestione dei servizi

Si è riunita nove volte. Si è svolta un'attività ricognitiva con i responsabili di alcuni servizi interni all'amministrazione nonché con rappresentanti di società partecipate per avere un quadro di base ed approfondire successivamente gli aspetti qualitativi e quantitativi.

Commissione per il bilancio e le attività economiche

Si è riunita undici volte. Nelle sedute si sono toccati argomenti relativi all'esercizio dell'attività ordinaria. Si sono affrontate varie situazioni riguardanti gli usi civici sul

territorio comunale, si è discusso - tra le altre cose - della vendita del pacchetto azionario dell'Interporto servizi Spa e della seconda adozione della Variante urbanistica commerciale.

Commissione per la cultura, istruzione, formazione permanente e toponomastica

Si è riunita nove volte. E' stato effettuato un percorso di audizioni con i principali soggetti nel sistema culturale locale ed un esame del disegno di legge sulla "Disciplina delle attività culturali".

Commissione per le politiche sociali ed abitative

Si è riunita sette volte. Tra gli argomenti trattati l'aggiornamento del Piano pluriennale 2004-08 in materia di edilizia pubblica della PAT e l'analisi del servizio di assistenza domiciliare e del servizio trasporto per l'emodialisi.

Commissione per la trasparenza, partecipazione, informazione, decentramento, personale e affari generali

Si è riunita nove volte. Varie le tematiche trattate tra cui la carta di identità elettronica, alcune proposte di comunicazione istituzionale, di modifica della pianta organica e del regolamento del personale. Si è occupata infine di decentramento amministrativo e del progetto di regolamento dei dati sensibili e giudiziari.

TUTTI IN PISCINA: DA "DOLCE ATTESA" AD "ACQUA FITNESS ARGENTO".

"Il tuo villaggio vacanza in città" è lo slogan con cui Asis ha scelto di promuovere le attività organizzate presso i lidi Manazzon (via Fogazzaro) e Gardolo per l'estate 2006. Sono previste iniziative per tutte le età e per tutti i gusti: dalle attività per le future mamme a quelle per gli over 50, dal servizio di prestito di libri al fitness. Dal 27 maggio i due centri sportivi sono aperti tutti i giorni dalle 9 alle 21 (dal 15 luglio Manazzon chiuderà alle 20).

Dal 6 giugno al 15 agosto spazio allo sport: "dolce attesa", rilassante attività in acqua, è rivolto alle donne in gravidanza. Nella piscina baby saranno posizionati giochi per neonati

mentre per i bambini da tre mesi a tre anni c'è "bimbo splash estate". Per chi ama il fitness lezioni di hydrobike e acqua gym. "Acqua fitness argento" è rivolto alle persone dai 50 anni in su; presso Manazzon si potrà praticare anche il Nordic Walking.

Tra il 15 giugno e il 15 agosto proposte ricreative e di gioco: sarà disponibile il servizio biblioteca con oltre 400 volumi e, dal 15 giugno al 30 agosto, è attivo anche il servizio di Tagesmutter. Infine, a Gardolo sono previsti tornei sportivi, musica e degustazioni mentre venerdì 12 agosto il Lido Fogazzaro ospiterà "...aspettando ferragosto..."
Informazioni: 0461-959812, www.asistn.it.

MURI IMBRATTATI, MULTE SALATE PER I GRAFFITARI



Da alcuni anni la Polizia Municipale cerca di prevenire e reprimere l'oramai diffuso imbrattamento degli edifici cittadini da parte dei cosiddetti "graffitari". I writers sono giovani che, con le loro bombolette, disegnano sui muri cittadini: talvolta sono semplici "tag" ossia una firma, un marchio, in altre occasioni sono disegni colorati di varia natura.

I graffitari che deturpano edifici e strutture varie, sia pubbliche che private, violano norme previste dal codice penale e norme di natura amministrativa previste dal Rego-

lamento Comunale di Polizia Urbana.

L'imbrattamento di cose altrui (articolo 639 del codice penale) prevede la multa fino a 103 euro ed è perseguibile a querela di parte; se si tratta di immobili del centro storico o di interesse storico/artistico si applica la pena della reclusione fino a un anno e la multa fino a 1032 euro e si procede d'ufficio.

Il Regolamento di Polizia Urbana del Comune di Trento (articolo 32, "divieto di manomissione"), per chi colora o deturpa edifici, porte, infissi o la pavimentazione stradale, prevede la sanzione ammi-

nistrativa del pagamento di una somma da 83 a 498 euro oltre all'obbligo di risarcire integralmente i danni. Talvolta, anche attraverso la collaborazione con gli altri organi di polizia, la Polizia Municipale ha individuato gli autori degli imbrattamenti, che sono stati denunciati alla magistratura oppure sottoposti alle sanzioni amministrative. Inoltre i nomi dei responsabili sono stati segnalati all'ufficio legale del Comune per recuperare le spese per la pulizia della superficie deturpata.

ROTATORIE: PIU' SICUREZZA MA ATTENZIONE ALLA PRECEDENZA

La rotatoria dà molte più garanzie di sicurezza e di snellimento del traffico rispetto all'incrocio: si tratta di un dato ormai assodato. Negli ultimi anni quindi l'amministrazione comunale ha deciso di aumentare il numero di rotatorie sulle nostre strade. Ne è conseguita una riduzione in ordine al numero ed alla gravità degli incidenti in città. I Vigili urbani ricevono però numerose richieste per chiarimenti sull'immissione e sull'uscita dalla rotatoria stessa. Vale la pena quindi di fare chiarezza. La segnaletica orizzontale e verticale che appare a chi sta per immettersi in rotatoria impone di dare la precedenza ai veicoli già circolanti sulla stessa. Diverso problema è quello che riguarda la circolazione all'interno della rotatoria. Infatti se è vero che chiunque circoli sulla corsia interna o esterna cambiando

corsia deve assicurarsi di poter effettuare la manovra senza creare intralcio o pericolo, è altrettanto vero che i maggiori problemi si verificano per chi, mentre viaggia sulla corsia interna, di sinistra, deve portarsi sulla corsia esterna, di destra, per imboccare una delle uscite della rotatoria. In questo caso infatti occupa necessariamente la corsia di destra, effettuando una manovra per la quale bisogna prestare la massima attenzione per evitare di tagliare la traiettoria di chi sta viaggiando sulla corsia esterna. E' quindi più semplice mantenersi sulla corsia esterna, di destra, perché in questo modo è più facile accedere direttamente alle uscite evitando il cambio di corsia.

1. Il veicolo rosso che intende uscire dalla rotatoria deve dare la precedenza ai veicoli alla sua destra (cioè sulla corsia esterna)

2. Il veicolo rosso deve dare la precedenza ai veicoli già circolanti in rotatoria
3. Tutti i veicoli devono dare la precedenza qualora intendano cambiare corsia all'interno della rotatoria.



“PARTI CON NOI”, VIAGGIO (GRATIS) IN SICILIA PER I GIOVANI

L'Associazione ProjectAzione organizza, con il sostegno della Cassa Rurale di Trento, un progetto di scambio culturale tra il Trentino e la Sicilia finanziato dalla Provincia Autonoma di Trento (Fondo per le Politiche Giovanili). La partecipazione al progetto è interamente gratuita e riservata ai ragazzi/ze di età compresa tra i 18 e i 30 anni. La durata del progetto è di 15 giorni di cui circa 5 da trascorrere in Sicilia, e i rimanenti a Trento e località limitrofe. **Per informazioni contattate l'Associazione ProjectAzione al numero 3927435677 oppure all'indirizzo e-mail projectazione@virgilio.it indicando in oggetto “richiesta informazioni Progetto scambiamoci il posto”.**



CANTIERI IN CITTÀ

STATALE DELLA FRICCA, 3 MESI DI LAVORI PER ALLARGARE IL PONTE

Puntano alla funzionalità ma anche all'estetica e alla vivibilità i lavori di interesse pubblico in corso nel capoluogo. Saranno infatti apportate migliorie alla viabilità, potenziati alcuni servizi, valorizzati edifici di pregio e creati nuovi spazi volti a favorire la socialità. **Il Ponte sulla Statale della Fricca**, situato sopra l'entrata del parco di Gocciadoro, sarà oggetto di un importante intervento di **ampliamento della carreggiata**, che ne migliorerà la percorribilità. L'intervento comprenderà anche un'accurata opera di risanamento, consolidamento, adeguamento alle norme antisismiche. Durante i lavori sarà inoltre posta particolare attenzione alla preservazione e alla valorizzazione delle caratteristiche architettoniche.

Per permettere i lavori, dal 22 maggio al 9 settembre, il ponte sarà chiuso al traffico pedonale e carrabile (interrompendo così via Asiago). Il traffico sarà deviato su via Menguzzato e quindi viale Verona. In questo periodo via Asiago e via Vicenza rimarranno prive del servizio bus urbano ed extraurbano. La linea 6 sarà deviata su via Galassa - via Menguzzato - viale Verona - via Fogazzaro - via Pasubio provenendo da Villazzano e su via Gorizia - via Gocciadoro - via Fogazzaro - viale Verona - via Menguzzato - via Galassa provenendo da piazza Vicenza. Si concluderà entro la fine di agosto il lavoro per il **rifacimento dell'arredo urbano nella piazza di Romagnano**. Oltre al rifacimento dei sottoservizi

(acqua e luce) sarà realizzata una nuova pavimentazione: cubetti di porfido per la strada, lastre e cubetti per i marciapiedi. Sarà realizzata una rotonda riservata alle manovre degli autobus, che potranno spostare i dissuasori di accesso grazie ad un *chip* montato sul veicolo.

Nuova caserma per i Vigili del Fuoco volontari di Gardolo. Entro l'estate 2007 i Vigili del Fuoco volontari di Gardolo potranno usufruire di una nuova e più funzionale caserma. Si tratta di un'opera di nuova realizzazione costruita su area di proprietà comunale ad ovest del sobborgo. La caserma sarà costruita in due distinti volumi: uno sarà destinato ad autorimessa e officina, l'altro ospiterà l'ufficio del comandante, l'archivio, una



PONTE S.S. FRICCA (GOCCIADORO)



ARREDO URBANO (ROMAGNANO)



CASA PELLILLO (GARDOLO)



NUOVA CASERMA VVFF (GARDOLO)

sala riunioni ed una sala per i corsi, i servizi igienici, una cucina ed un piccolo dormitorio con 5 posti letto. L'edificio con gli uffici si affaccerà su via Bepi Todesca. Qui sarà realizzato un ampio marciapiede che migliorerà l'accessibilità e la vivibilità di questo nuovo spazio urbano. I due volumi saranno collegati da un corridoio e nel mezzo del cortile troverà posto anche il "castello di manovra" per l'addestramento. Il progetto ha rispettato le disposizioni emanate dal corpo permanente provinciale dei Vigili del fuoco.

Ristrutturazione del centro civico di Sardagna. La ristrutturazione porterà, con l'utilizzo del sottotetto, alla possibilità di disporre di un ulteriore piano in cui saranno ricavati nuovi spazi per

associazioni e servizi. Saranno mantenute le funzioni dei locali attualmente esistenti, che ospitano spazi per associazioni, gli uffici e le sale per le attività della circoscrizione. Il termine dei lavori è previsto per maggio 2007.

Nuovi impianti sportivi a Melta di Gardolo. I lavori attualmente in corso presso il parco urbano di Melta di Gardolo porteranno, oltre all'avanzamento nella realizzazione dell'area verde, alla messa in opera di due campi da calcio di misura regolamentare (uno in erba e uno in sintetico) e di un campetto polifunzionale. Il blocco spogliatoi completerà e renderà pienamente funzionale l'impianto sportivo. La conclusione dei lavori è prevista per la fine del 2007.

Restauro di casa Pelillo di Gardolo. Edificio posto al limite del centro storico di Gardolo, sarà oggetto di un recupero che ne valorizzerà i pregi architettonici e lo renderà utilizzabile per l'amministrazione comunale. Costruito nelle immediate vicinanze di casa Pedrolli, dove sono collocati gli uffici della circoscrizione, Casa Pelillo ospiterà il polo sociale, una sala di pubblica lettura e una grande sala per riunioni e matrimoni civili. Sarà recuperata anche una corte interna - che unisce le case Pedrolli e Pelillo - consentendo di caratterizzare e qualificare fortemente l'intervento. I lavori si concluderanno nella primavera del 2008.

EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA, PER CHIEDERE I CONTRIBUTI C'È TEMPO FINO AL 30 GIUGNO

C'è tempo fino al 30 giugno per presentare la domanda per ottenere i contributi previsti dal *Piano straordinario di edilizia abitativa agevolata 2006-2007* adottato dalla Giunta provinciale alla fine dell'anno scorso. Le agevolazioni possono essere richieste da privati cittadini per interventi di nuova costruzione o di acquisto di un alloggio, per il risanamento di un immobile già di proprietà del richiedente oppure per l'acquisto di una casa da risanare. Una volta raccolte tutte le domande, si procederà alla formazione di quattro graduatorie separate: quella dei cittadini residenti nell'Unione europea, quella degli stranieri,

degli emigranti trentini e delle giovani coppie (sposate da massimo cinque anni o in procinto di sposarsi). Sono invitati a presentare nuovamente la richiesta anche tutti coloro che, pur avendo presentato domanda per il piano 2004, non hanno ancora ottenuto l'assegnazione del contributo. Si tratta, ad oggi, di 590 cittadini a cui saranno attribuiti due punti in più rispetto a coloro che consegneranno la domanda per la prima volta. E' consentita la presentazione al massimo di due domande su tutto il territorio provinciale. Il piano straordinario 2006-2007 prevede l'erogazione di un

contributo in conto interessi per gli interventi di acquisto e nuova costruzione e di un contributo in conto capitale per gli interventi di risanamento e acquisto risanamento. A partire da quest'anno, la concessione delle agevolazioni è subordinata alla presentazione della dichiarazione Icef, ovvero alla valutazione della condizione economica familiare, che deve essere allegata al modulo della domanda.

Le richieste di agevolazione devono essere presentate agli uffici del Comune di Trento, che curano non solo la raccolta delle domande, ma anche la formazione della graduatoria e la liquidazione dei contributi.

NIENTE ICI PER CHI AFFITTA A CANONE CONCORDATO



I proprietari che intendono affittare a un canone concordato (compreso tra il minimo e il medio della fascia di appartenenza dell'immobile) possono ottenere assistenza nella stesura del contratto di locazione ad un prezzo fisso di 50 euro. Il Comune infatti ha stipulato un'apposita convenzione con i Caf e le associazioni di categoria (vedi sotto l'elenco) a cui il proprietario può rivolgersi per la redazione e registrazione di questi contratti.

Per questi tipi di contratto, il Comune, anche per il 2006, ha confermato l'esenzione dall'ICI purché siano rispettate le condizioni previste all'art. 7 bis del regolamento comunale ICI. I soggetti convenzionati sono comunque disponibili per fornire tutte le informazioni necessarie. I modelli di dichiarazione sostitutiva necessari per lo svolgimento della pratica amministrativa, sono disponibili presso gli uffici del Servizio Tributi e possono essere scaricati anche dal sito www.comune.tn.it (tributi comunali, imposta comunale sugli immobili, "Affitto sì Ici no"). Per informazioni ci si può rivolgere al Servizio tributi, piazza Fiera 17 (secondo piano). Orario di

apertura: lunedì e martedì 8-12 e 14.30-16, mercoledì e venerdì 8-12, giovedì 8-18 (telefono 0461- 884315/09/04/05/06).

Si ricorda che, oltre all'agevolazione ai fini ICI, per questa tipologia di contratti sono previste altre agevolazioni nell'applicazione dei tributi erariali (IRPEF, imposta di registro). Per informazioni al riguardo rivolgersi ai CAF o Associazioni di categoria.

Caf e associazioni di categoria convenzionati

Centro Servizi Uil del Trentino,
via Matteotti 20/1 (0461/376103)
Ce.se., via Giusti 49 (0461/303986)
Caf Fenalca dipendenti e pensionati,
via al Torrione 11 (0461/981155)
Acli Servizi Trentino,
Galleria Tirrena 10 (0461/274911)
Uppi (Unione piccoli proprietari immobiliari),
via Ss. Trinità 4 (0461/236322)
Associazione proprietari di casa-Confedilizia,
via Prepositura 42 (0461/230015)
Caf 50 & più, via Solteri 78 (0461/880471)
Cisl Servizi, via Verdi 10/1 (0461/261031)



ICI/2: ZERO SANZIONI E INTERESSI PER AGGIORNAMENTI CATASTALI ENTRO IL 30 SETTEMBRE

Abitate una casa non iscritta al catasto? Avete trasformato un vecchio alloggio popolare in un bel appartamento? Possedete una villa di campagna che un tempo era una dimessa casa rurale? O magari avete fatto un negozio laddove un tempo c'era un garage? Se rispondete sì ad almeno una di queste domande e se, soprattutto, non avete mai provveduto ad aggiornare le categorie catastali dei vostri immobili, avete tempo fino al **30 settembre 2006** per mettervi in regola e versare gli arretrati Ici dal 2001 al 2005. Ma attenzione: solo se sanerete la vostra situazione entro il termine eviterete di pagare sanzioni e interessi.

Come fare?

Innanzitutto occorre controllare, anche in collaborazione con un tecnico di fiducia e consultando l'ufficio Catasto, che le categorie catastali siano coerenti con le caratteristiche degli immobili di proprietà. Una volta verificato che non c'è

corrispondenza, quattro sono i passi da compiere:

Primo: entro il 30 settembre bisogna presentare all'ufficio Catasto i documenti che aggiornano la situazione catastale. Dovrà essere specificata anche la data dalla quale l'immobile ha assunto le nuove caratteristiche.

Secondo: copia della ricevuta di accatastamento e della denuncia catastale dovrà essere consegnata al Servizio Tributi del Comune.

Terzo: entro trenta giorni dalla notifica della nuova rendita da parte dell'Ufficio Catasto, occorre versare le somme dovute senza sanzioni e interessi utilizzando le consuete modalità di pagamento (bollettino di conto corrente postale intestato al Concessionario Unirisconsioni Spa numero 179382 - modello F24, codice L378. Oppure in via telematica collegandosi al sito www.comune.trento.it con seguente percorso: tributi e

tariffe comunali - imposta comunale sugli immobili - pagamento on-line).

Quarto: infine occorre comunicare al Servizio Tributi (sempre entro i 30 giorni dalla notifica della nuova rendita) la propria adesione alla "sanatoria" allegando fotocopia del versamento. La comunicazione va presentata utilizzando l'apposito modulo predisposto dal Servizio Tributi, disponibile anche in Internet (www.comune.trento.it, seguendo il percorso: tributi e tariffe comunali - imposta comunale sugli immobili - 2006-ICI: no a sanzioni ed interessi per aggiornamenti catastali entro il 30 settembre 2006).

Per informazioni il Servizio Tributi del Comune è a disposizione tutti i giorni, dal lunedì al venerdì, dalle ore 8.30 alle ore 12 ai numeri 0461 84151/884072/884315/884309 (si riceve su appuntamento).

Rating "AA+" per il Comune di Trento

L'agenzia internazionale FitchRat ha confermato al Comune di Trento il rating di lungo termine "AA+", appena un gradino sotto il massimo AAA. Anche nel breve termine, secondo Fitch, la situazione finanziaria è buona e le prospettive vengono giudicate "stabili". Fitch dunque ritiene che il Comune possa conseguire solidi risultati per mezzo di misure contenitive della spesa corrente e di bilancio, delle assunzioni e della leva fiscale (con la lotta all'evasione).

Bambini a tavola, consigli per un'alimentazione equilibrata

La carne? Non serve tutti i giorni. Importante una buona prima colazione

Di diete, anche di quelle che riguardano i bambini, si parla e si scrive ovunque. Con prescrizioni spesso contraddittorie. Ad Anita Graffer, dietista che sovrintende ai menù serviti nelle mense degli asili nido e delle scuole materne del Comune di Trento, abbiamo chiesto cosa dovrebbero mangiare i bambini e cosa s'intende per alimentazione equilibrata. Ecco le sue risposte.

Come vengono fatti i menù dei nidi e delle materne comunali?

Fino a un anno seguiamo le indicazioni del pediatra. E, anche se c'è un menù, chiediamo sempre se gli alimenti sono già stati introdotti a casa. Se, per esempio, un bimbo non ha mai assaggiato l'uovo, evitiamo di darglielo, anche perché potrebbe essere allergico. I menù comunque vengono preparati dai cuochi e controllati dalla dietista in base alle tabelle dietetiche elaborate dall'Azienda sanitaria.

Ogni tanto esce una ricerca che caldeggia la dieta iperproteica, subito smentita il giorno dopo dallo specialista che invita a

ridurre al minimo la carne.

Ma come devono mangiare i bambini?

I bambini assumono già parecchie proteine anche perché bevono il latte. Se poi parliamo di quantità, basti dire che, a 18 mesi, bastano 40 grammi di carne a pasto. Le proteine non devono rappresentare più del 10-15 per cento del fabbisogno calorico dei bambini, il 55 per cento è coperto dai carboidrati, il 30 dai grassi. Frutta e verdura sono molto importanti.

Come mangiano i bambini del nido e delle materne?

Innanzitutto, è importante che il bambino faccia una buona colazione a casa. Poi, a metà mattina, farà uno spuntino con la frutta. A pranzo mangerà un primo, un secondo e due verdure. Le tabelle, considerando pranzo e cena, suggeriscono tre-quattro volte la settimana la carne, due-tre volte il pesce, tre volte il formaggio, due volte il piatto unico a base di cereali e legumi, due volte l'uovo e una-due volte salumi e insaccati (il prosciutto cotto per i più piccini).

Dunque la carne tutti i giorni e a ogni pasto non è necessaria.

Assolutamente no.

Le allergie alimentari sembrano essere sempre più frequenti.

Sì, ci sono sempre più allergie e intolleranze. Negli asili, quando certificate dal medico, hanno una risposta dietetica sempre adeguata.

Secondo lei come mangiano oggi i bambini?

Ho la sensazione che i genitori abbiano sempre meno tempo e dicano spesso di sì, anche alle richieste alimentari. Mi spiego meglio: quando esce dalla materna o dal nido il bambino chiede spesso da mangiare anche se ha già fatto merenda. Talvolta però vuole attenzioni, non cibo. A casa, per praticità, gli si dà magari una merendina pronta invece di un panino con la marmellata, o di un frutto, uno yogurt...

Come è messo il Trentino quanto a obesità infantile?

Abbastanza bene, a sentire le statistiche. Il problema però è che manca l'attività fisica. Una volta i bambini saltavano e correvano, ora sono chiusi nei loro appartamento. Il giardino non c'è più, il cortile non esiste. Bisognerebbe almeno portarli a scuola a piedi, evitare l'ascensore e scegliere le scale...



La scuola di Martignano si allarga e produce energia

Più aule per l'elementare e la materna. E sulla copertura spuntano i pannelli fotovoltaici

A gennaio 2006 sono stati ultimati i lavori di ristrutturazione ed ampliamento della scuola d'infanzia e dell'elementare di Martignano, iniziati nel luglio 2004 e curati dal Servizio edilizia pubblica del Comune. L'intervento ha all'incirca raddoppiato il volume sopraelevando di un piano l'originario fabbricato,

risalente agli anni Settanta. Questo ha permesso di aumentare la capienza della scuola d'infanzia, che è passata da tre a quattro sezioni per un totale di 100 bambini, e di creare ulteriori quattro aule e spazi accessori in più a servizio della scuola elementare.

Ma i lavori non si sono limitati a questo: sulla copertura sono stati collocati alcuni pannelli fotovoltaici di silicio che captano i raggi solari e li trasformano in energia elettrica che viene messa in rete. Il vantaggio economico è evidente perché, grazie a un conguaglio periodico, il Comune pagherà soltanto la

differenza tra energia elettrica consumata ed energia elettrica prodotta. Inoltre c'è un indubbio "guadagno ambientale" che permette un risparmio sul consumo di combustibile fossile e quindi sull'emissione di Co2.



EstateCiti: vacanza sì, noia no

E' già stato distribuito in tutte le scuole, ma chi per caso se lo fosse fatto sfuggire lo potrà trovare all'ufficio relazioni con il pubblico di via Mancini, nelle biblioteche e nelle sedi di Circostrizione. Stiamo parlando di EstateCiti, la bibbia di tutte le attività estive per bambini e per ragazzi organizzate in città. Curata dal Progetto Politiche Giovanili, la pubblicazione è utile non solo per i bambini (e i loro genitori) a caccia di campeggi, attività parrocchiali e corsi vari, ma anche per i giovani che vogliono impegnarsi a fare gli animatori.



NATURA, CULTURA, SPORT, ARTE

L'estate a Trento e sul Monte Bondone

Sono molte le iniziative che animeranno l'estate di Trento e del Monte Bondone: si va dalle passeggiate allo yoga, dall'animazione per bambini alla mostra su Girolamo Romanino.

“Dal monte Bondone al cuore delle Dolomiti” è il ricco programma di itinerari naturalistici e storico-culturali da percorrere con le guide. Da giugno a settembre molte opportunità per scoprire il Bondone e tutti i luoghi più belli del Trentino. Per i bambini, escursioni tra fiaba e natura con il leprotto Skippy (15, 22, 29 luglio, 5, 12, 19 agosto).

Spazio anche per il relax e l'enogastronomia, con “natura, musica e sapori” (Monte Bondone - Valle dei Laghi, 27 luglio e 17 agosto). I più sportivi, invece, potranno provare l'arrampicata con l'aiuto delle guide alpine presso le palestre di roccia. Salute e benessere nelle giornate (8 luglio e 19 agosto) che uniranno bagni di fieno e yoga; ancora, escursioni in autobus alla scoperta della storia, della natura e della cultura trentina (luglio-agosto) e collegamenti (sempre in bus

navetta) con Riva del Garda e Arco dove praticare canyoning, arrampicata, windsurf, bike, catamarano, kayak.

Chi cerca un'immersione totale nel verde può partecipare ai programmi settimanali sul Bondone; “Speciale montagna” propone escursioni di due giorni con pernottamento in tenda, vie ferrate, escursioni a cavallo e voli in parapendio.

Informazioni: **Apt Trento e Monte Bondone**, tel 0461-983880, informazioni@apt.trento.it, www.apt.trento.it.

Molte le opportunità per i **ciclisti**, con gli oltre 200 percorsi di mountain bike e i 400 km di piste ciclabili che attraversano tutto il territorio provinciale. Il 10 giugno da piazza Duomo partirà la “Gran fondo internazionale Charly Gaul” dedicata ai cicloamatori. Per chi rimane in città, dal 29 luglio il Castello del Buonconsiglio presenta la mostra dedicata a Girolamo Romanino, geniale maestro del rinascimento e autore del celebre ciclo pittorico che impreziosisce il Castello. Informazioni allo 0461-233770,

info@buonconsiglio.it, www.buonconsiglio.it

Infine, il 25 e 26 giugno porte aperte all'acquario di Trento, mentre il Museo tridentino di scienze naturali propone “Matetrentino”; fino al 27 agosto, a Palazzo delle Albere, “Flavio Faganello. Opere 1955-2005”; dall'1 al 22 giugno a Palazzo Trentini “D'acqua, di legno, di fuoco”, acquerelli di Franca Chesi Schmid, sculture di Nicola Cozzio e poesie a cura del “Cenacolo”; fino al 10 settembre al Museo Diocesano Tridentino “Fra cielo e terra”: esposizione di produzione sacra su legno; dal 24 giugno al 24 settembre “Cinema infinito”: la Galleria Civica si trasforma in un set cinematografico con realizzazione di video che coinvolgeranno anche il pubblico.



IL "GIRO" SUL MONTE BONDONE, 50 ANNI DOPO GAUL



L'89° Giro d'Italia ha attraversato il Trentino con due interessanti tappe: quella del 23 maggio (Rovato - Monte Bondone) e quella del 27 (Trento Piazza Duomo - Aprica). Trento ha vissuto il Giro con un ricco programma di iniziative: corsi di educazione stradale per i piccoli ciclisti delle scuole elementari e medie in un'ambientazione ispirata al Giro e al territorio trentino, una pedalata non competitiva per le vie cittadine ed

esibizioni di sbandieratori, cori e bande. Iniziative che hanno saputo coinvolgere anche le associazioni dei disabili, i circoli anziani, il mondo sportivo provinciale. Grande emozione per la tappa del Bondone con i ricordi che corrono all'impresa del '56 quando, in una giornata di neve e freddo, di pioggia e vento, la carovana partita da Merano giunse al Monte Bondone. Vinse il lussemburghese Charly Gaul, che entrò nella storia del

ciclismo. E' anche nel ricordo di Gaul che il Giro è tornato su questa vetta. Un campione che Comune, Provincia e Apt di Trento hanno omaggiato con una serata dedicata all'indimenticabile "Angelo della montagna", scomparso il 6 dicembre scorso, pochi mesi dopo aver fatto ritorno a Trento, dove lungo la strada del Monte Bondone il Comune e i "bondoneri" gli hanno dedicato la salita che porta da Montevideo a Vason.



Ecco il nuovo logo degli spazi espositivi di Torre Mirana recentemente ampliati e risistemati. In futuro ospiteranno numerose esposizioni.

ARCHITETTURE SENZA ARCHITETTI.

L'idea di spazio
nelle fotografie
di Federico Vender

fino 22 giugno 2006

orario 9.00 -19.00

Trento,

Torre Mirana

(ingr. via Belenzani, 3 e via Mancini, 2)

Ingresso libero



La mostra, organizzata dalla Soprintendenza per i Beni storico artistici della Provincia Autonoma di Trento, intende introdurre una nuova riflessione sul ruolo di Federico Vender (1901- 1999) nella cultura fotografica in Italia sulla base di un approfondito lavoro condotto sull'ingente *corpus* della sua opera, donato all'amministrazione provinciale nel 1993 e conservato presso l'Archivio Fotografico Storico. Vender, una delle più importanti figure della "scuola mediterranea", sin dagli inizi della carriera dimostra infatti il definitivo abbandono dei vecchi codici del pittorialismo fotografico per una piena consapevolezza della luce come mezzo plastico.

Trento Estate

Un appuntamento fisso questo per il Comune di Trento e il Centro S. Chiara propongono come ogni anno un cartellone ricco di eventi, di teatro, di musica e di spettacoli per ragazzi. Una serie di iniziative che animeranno l'estate 2006 in piazze, parchi, giardini e

sobborghi della città. L'offerta si arricchirà inoltre di iniziative in ambito naturale, con visite guidate, escursioni e laboratori aperti a tutti.

Si va avanti per tutta l'estate con musica ed ensemble multietniche che proporranno i mille volti della musica africana

oltre a appuntamenti cinematografici a tema.

Tutti gli spettacoli saranno replicati da luglio a settembre in diversi luoghi, in modo da rendere possibile una fruizione più ampia delle proposte e saranno come sempre ad ingresso libero.

PROGRAMMA ITINERARI FOLK 2006 TUTTI GLI SPETTACOLI HANNO INIZIO ALLE ORE 21 I MILLE VOLTI DELL'AFRICA, UN CONTINENTE SOSPESO

VENERDÌ 30 GIUGNO: Piazza Battisti
Djaaka (Mozambico)

SABATO 1 LUGLIO: Film / Piazza Battisti
"Insieme Juntos" (Mozambico) Cafa
di Marco Pontoni e Stefano Regazzola,
2004, (30 min)
"Ali Farka Tourè" (Mali)
di Yves Billon e Henri Lecompte,
1999, (52 min)

LUNEDÌ 3 LUGLIO: Giardino S. Chiara
Stella Rambisai Chiweshe (Zimbabwe)

MARTEDÌ 4 LUGLIO: Film / Piazza Battisti
"Un giorno della vita di Moses Cuambe" (Mozambico)
di M.Pontoni e S.Regazzola,
2006, (18 min)
"Amandla! A revolution in four part Harmony"
(Sudafrica) di Lee Hirsch,
2002, (103 min)

MERCOLEDÌ 5 LUGLIO: Film
"Adamà. Danzando nella luce" (Eritrea)
di Lia e Alberto Beltrami,
2004, (35 min)
"Njaga Mbaay, le Maître de la parole" (Senegal)
di Laurence Gavron,
2001, (55 min)

GIOVEDÌ 6 LUGLIO: Piazza Battisti
Dobet Gnahorè (Costa d'Avorio)

VENERDÌ 7 LUGLIO: Giardino S. Chiara
Orchestra Aràbe de Barcelona (Marocco)

SABATO 8 LUGLIO: Film / Piazza Battisti
"Tree is life" (Kenia)
di Alessio Osele e Marco Pontoni,
....., (20 min)

"Hamada: il coraggio di vivere nel nulla" (Saharawi)
di Giovanna Venditti e Corrado Bungaro,
2000, (20 min)
"A Lion's Trail" (Sudafrica)
di Francois Verster,
2002, (55 min)

LUNEDÌ 10 LUGLIO: Giardino S. Chiara
Abdalla Mohamed & ONS (Egitto)

MARTEDÌ 11 LUGLIO: Film / Piazza Battisti
"Ayuub" (Somalia)
di Alessio Osele e Marco Pontoni,
....., (25 min)
"The Blues: dal Mali al Mississippi" (Mali/USA)
di Martin Scorsese, 2003, (83 min)

MERCOLEDÌ 12 LUGLIO: Via Belenzani
Master Drummers of Burundi (Burundi)

GIOVEDÌ 13 LUGLIO: Piazza Battisti
Pape Siriman Kanoutè (Senegal)
Les Freres Dembelè (Burkina Faso)

VENERDÌ 14 LUGLIO: Giardino S. Chiara
Ikwana Al-Hadra (Tunisia)

SABATO 15 LUGLIO: Doss Trento
Sheritakà
Miscele d'aria
Baba Sissoko (Mali)
Djaaka (Mozambico)

INFO: CENTRO SANTA CHIARA
Tel. 0461-213834 / Numero Verde 800 - 013952
www.centrosantachiara.it
info@centrosantachiara.it

2006

TRENTO INFORMA

TEATRO RAGAZZI

ARIA DI CIRCO PER L'ESTATE 2006



Un'arte antica, il circo, tanto antica da essere sempre nuova e da attraversare la rassegna di Teatro Ragazzi di Trento Estate 2006. Buona parte delle compagnie, provenienti da tutta Italia, porteranno infatti spettacoli all'aperto dove i numeri di magia, acrobazie e giocoleria dei personaggi tipici del circo verranno reinventati e rigiocati in un rapporto d'interazione con il pubblico d'adulti e bambini attraverso l'abilità e la poesia degli attori. Grazie alla grande esperienza di teatro di strada, gli attori delle compagnie ospiti sapranno ricreare ogni sera insieme al pubblico, nei cortili e nelle piazze di Trento e dintorni, quell'aria strana, magica e unica che solo il circo porta con se, raccontando storie o semplicemente inventando giochi e azioni di stralunati personaggi. Assieme al circo saranno presenti due spettacoli di burattini ispirati alle fiabe: "I musicanti di Brema" ed "Il riccio e la lepre". **Gli spettacoli si terranno nei consueti spazi (piazze, giardini e cortili) di Trento e Circoscrizioni.**

12,13 e 16 LUGLIO

Teatro per caso

Il piccolo circo delle carabattole

18, 19 e 20 LUGLIO

Compagnia Mago Barnaba

Cata pulta

23, 24 e 25 LUGLIO

Compagnia Melarancio

A Brema

27, 28 e 29 LUGLIO

Circo Karasho

Circo Karasho

31 LUGLIO, 1 e 2 AGOSTO

Teatro Necessario

Clown in libertà

6, 7 e 8 AGOSTO

Teatro Glug

La grande sfida tra il riccio e la lepre

17, 18 e 19 AGOSTO

Associazione Duende

Patapim

FRA CIELO E TERRA

L'ARTE SACRA LIGNEA DI OTHMAR WINKLER 1928 - 1957

**PER TUTTA LA DURATA DELLA MOSTRA
L'INGRESSO AL MUSEO DIOCESANO
TRIDENTINO È GRATUITO.**

**MUSEO DIOCESANO
TRIDENTINO, Piazza Duomo**

DAL 9 GIUGNO

AL 10 SETTEMBRE 2006

Orario: 9.30-12.30 - 14.30/18.00

Chiuso il martedì.

Visite guidate ogni sabato
e domenica alle ore 15.00

Info

Servizio Cultura

tel. 0461 884523

www.cultura.tn.it

Museo Diocesano Tridentino

tel. 0461 234419

www.museodiocesanotridentino.it

L'Assessorato alla Cultura e Biblioteche del Comune di Trento, in collaborazione con il Museo Diocesano Tridentino, promuove, dal 9 giugno al 10 settembre 2006, una mostra dedicata all'arte sacra lignea dell'artista Othmar Winkler (Brunico 1907 - Trento 1999). La decisione di incentrare l'interesse su un unico materiale nasce dal fatto che per l'artista il legno riveste, fin dall'inizio dell'attività, un ruolo espressivo di particolare rilievo e proprio nei soggetti sacri trova la sua massima espressione. L'ambito temporale indagato, dal 1928 al 1957, permette di percorrere l'opera del maestro sudtirolese dagli anni degli esordi e della formazione accademica, sino all'acquisizione di un'indiscutibile maturità artistica che emerge dall'uso di un personalissimo lessico espressivo e dalla realizzazione di alcuni fra i maggiori capolavori della sua vasta produzione scultorea. La mostra, che ha come obiettivo quello di offrire una lettura iconografica in grado di evidenziare le principali tappe del pensiero artistico di Othmar Winkler, sia in relazione all'evoluzione dello stile che della poetica, si articola in quattro momenti tematici cronologicamente esposti: la figura di Cristo, la figura di Maria, le Vie Crucis e gli arredi liturgici.



FESTE VIGILIANE

postatarget
magazine
Tariffa Pagata
Aut. DRT CB Centrale/PT Magazine Editori/aut.191/2005
valida dal 18/11/05
Posteitaliane



Foto D.Panato

Città di Trento
19/26 GIUGNO 2006



COMUNE
DI TRENTO



PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO



REGIONE AUTONOMA
Trentino ALTO ADIGE